馬太福音

耶穌基督的家譜

(路3·23-38)

- 1 <u>亞伯拉罕</u>的後裔,<u>大衛</u>的子孫,耶穌基督的家 譜:
- ² <u>亞伯拉罕</u>生<u>以撒</u>; <u>以撒</u>生雅各; 雅各生猶大和 他的弟兄;
 - ³猶大從她瑪氏生法勒斯和謝拉;法勒斯生希斯崙;希斯崙生亞蘭
 - 4亞蘭生亞米拿達;亞米拿達生拿順;拿順生撒門;
- 5 <u>撒門從喇合氏</u> 生<u>波阿斯</u>; <u>波阿斯</u>從<u>路得</u>氏生俄備得;俄備得生耶西;
 - 6耶西生大衛王。

大衛從烏利亞的妻子生所羅門;

- 7所羅門生羅波安;羅波安生亞比雅;亞比雅生亞撒;
- 8亞撒生約沙法;約沙法生約蘭;約蘭生烏西雅;
- 9烏西雅生約坦;約坦生亞哈斯;亞哈斯生希西家;
- 10 希西家生瑪拿西; 瑪拿西生亞們; 亞們生約西亞;
- 11 百姓被遷到<u>巴比倫</u>的時候,<u>約西亞</u>生<u>耶哥尼雅</u>和 他的弟兄
 - 12 遷到巴比倫之後, 耶哥尼雅生撒拉鐵; 撒拉鐵生所羅巴伯;
 - 13 所羅巴伯生亞比玉;亞比玉生以利亞敬;以利亞敬生亞所;
 - 14 亞所生撒督;撒督生亞金;亞金生以律;
 - 15 以律生以利亞撒;以利亞撒生馬但;馬但生雅各;
- 16<u>雅各生約瑟</u>,就是<u>馬利亞</u>的丈夫。那稱為基督的耶穌是從馬利亞生的。

^{1:1:} 後裔, 子孫: 原文是兒子; 下同

17 這樣,從<u>亞伯拉罕</u>到<u>大衛</u>共有十四代;從<u>大衛</u>到 遷至<u>巴比倫</u>的時候也有十四代;從遷至<u>巴比倫</u>的時候 到基督又有十四代。

耶穌基督降生

(路 $2 \cdot 1 - 7$)

- 18 耶穌基督降生的事記在下面:他母親<u>馬利亞</u>已經 許配了約瑟,還沒有迎娶,馬利亞就從聖靈懷了孕。
- 19 **她丈夫<u>約瑟</u>是個義人,**不願意明明地羞辱她,想要暗暗地把她休了。
- 20 正思念這事的時候,有主的使者向他夢中顯現, 說:「<u>大衛</u>的子孫<u>約瑟</u>,不要怕!只管娶過你的妻 子**馬利亞來**,因她所懷的孕是從聖靈來的。
- 21 **她將要生一個兒子,**你要給他起名叫耶穌**,**因他 要將自己的百姓從罪惡裏救出來。」

22 這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話,

23 說:

必有童女懷孕生子;

人要稱他的名為以馬內利。

(以馬內利翻出來就是「上帝與我們同在」。)

- 24<u>約瑟</u>醒了,起來,就遵着主使者的吩咐把妻子娶過來;
- ²⁵ **只是沒有和她同房,**等她生了兒子**,**就給他起名叫 耶穌。

2

博士朝拜

- 1 當<u>希</u>律王的時候,耶穌生在<u>猶太</u>的<u>伯利恆</u>。有幾 個博士從東方來到耶路撒冷,說:
- ² 「那生下來作<u>猶太人之</u>王的在哪裏? 我們在東方看見他的星,特來拜他。|

1:25: 有古卷: 等她生了頭胎的兒子

- 3<u>希律</u>王聽見了,就心裏不安;<u>耶路撒冷</u>合城的人也都不安。
- 4 他 就 召 齊 了 祭 司 長 和 民 間 的 文 士,問 他 們 說: 「基督當生在何處?」
- 5 他們回答說: 「在<u>猶太</u>的<u>伯利恆</u>。因為有先知記 着,說:
 - 6猶大地的伯利恆啊,

你在猶大諸城中並不是最小的;

因為將來有一位君王要從你那裏出來,

牧養我以色列民。_

- ⁷ **當下,<u>希律</u>暗暗地召了博士來,**細問那星是甚麼時候出現的**,**
- 8 就差他們往<u>伯利恆</u>去,說:「你們去仔細尋訪那 小孩子,尋到了就來報信,我也好去拜他。」
- 9他們聽見王的話就去了。在東方所看見的那星忽 然在他們前頭行,直行到小孩子的地方,就在上頭停 住了。

10 他們看見那星,就大大地歡喜;

- 11 **進了房子**,看見小孩子和他母親<u>馬利亞</u>,就俯伏 拜那小孩子,揭開寶盒,拿黃金、**乳香、沒藥為禮物 獻給他**。
- 12 博士因為在夢中被主指示不要回去見<u>希律</u>,就從 別的路回本地去了。

逃往埃及

- 13 他們去後,有主的使者向<u>約瑟</u>夢中顯現,說:「起來!帶着小孩子同他母親逃往<u>埃及</u>,住在那裏,等我吩咐你;因為<u>希律</u>必尋找小孩子,要除滅他。」
- 14 <u>約瑟</u>就 起 來, 夜 間 帶 着 小 孩 子 和 他 母 親 往埃及去,
- 15 住在那裏,直到<u>希律</u>死了。這是要應驗主藉先知 所說的話,說: 「我從埃及召出我的兒子來。」

屠殺男孩

- 16 希律見自己被博士愚弄,就大大發怒,差人將<u>伯利恆</u>城裏並四境所有的男孩,照着他向博士仔細查問的時候,凡兩歲以裏的,都殺盡了。
 - 17 這就應了先知耶利米的話,說:
 - 18 在拉瑪聽見號咷大哭的聲音,

是拉結哭她兒女,

不肯受安慰,

因為他們都不在了。

從埃及回來

- 19 **希律**死了以後,有主的使者在<u>埃及</u>向<u>約瑟</u>夢中顯現,說:
- 20 「起來!帶着小孩子和他母親往<u>以色列</u>地去,因為要害小孩子性命的人已經死了。」

²¹ <u>約瑟</u>就起來,把小孩子和他母親帶到<u>以色列</u>地

去;

- ²² 只因聽見<u>亞基老</u>接着他父親<u>希律</u>作了<u>猶太</u>王,就 怕往那裏去,又在夢中被主指示,便往<u>加利利</u>境內去 了,
- ²³ 到了一座城,名叫<u>拿撒勒</u>,就住在那裏。這是要 應驗先知所說,他將稱為拿撒勒人的話了。

3

施洗約翰傳道

(可 $1 \cdot 1 - 8$; 路 $3 \cdot 1 - 18$; 約 $1 \cdot 19 - 28$)

- 1 那 時,有 施 洗 的<u>約翰</u>出 來,在<u>猶太</u>的 曠 野 傳 道,說:
 - ²「天國近了,你們應當悔改! |
- 3 這人就是先知<u>以賽亞</u>所說的。他說: 「在曠野有 人聲喊着說:

預備主的道,

修首他的路!

- 4 這<u>約翰</u>身穿駱駝毛的衣服,腰束皮帶,吃的是蝗蟲、野蜜。
- 5 那時,<u>耶路撒冷和猶太</u>全地,並<u>約旦河</u>一帶地方 的人,都出去到約翰那裏,
 - 6 承認他們的罪,在約旦河裏受他的洗。
- 7<u>約翰</u>看見許多法利賽人和撒都該人也來受洗,就 對他們說:「毒蛇的種類!誰指示你們逃避將來的忿 怒呢?
 - 8你們要結出果子來,與悔改的心相稱。
- ⁹ 不要自己心裏說: 『有亞伯拉罕為我們的祖宗。』我告訴你們,上帝能從這些石頭中給亞伯拉罕興起子孫來。
- 10 **現在斧子已經放在樹根上,**凡不結好果子的樹就 砍下來**,**丟在火裏。
- 11 我是用水給你們施洗,叫你們悔改。但那在我以 後來的,能力比我更大,我就是給他提鞋也不配。他 要用聖靈與火給你們施洗。
- 12 他手裏拿着簸箕,要揚淨他的場,把麥子收在倉裏,把糠用不滅的火燒盡了。」

耶穌受洗

(可1·9-11; 路3·21-22)

- 13 當下,耶穌從<u>加利利</u>來到<u>約旦河</u>,見了<u>約翰</u>,要 受他的洗。
- 14 <u>約翰</u>想要攔住他,說:「我當受你的洗,你反倒 上我這裏來嗎?」
- 15 **耶穌回答說:**「你暫且許我,因為我們理當這樣 盡諸般的義。」於是約翰許了他。
- 16 **耶穌受了洗,**隨即從水裏上來。**天忽然為他開了,**他就看見上帝的靈彷彿鴿子降下,落在他身上。
- 17 **從天上有聲音說:** 「這是我的愛子,我所喜悅的。」

4

耶穌受試探

($\overline{1}$ 1 · 12 - 13; 路4 · 1 - 13)

- 1當時,耶穌被聖靈引到曠野,受魔鬼的試探。
- 2他禁食四十晝夜,後來就餓了。
- ³ **那試探人的進前來,**對他說: 「**你若是上帝的兒子,**可以吩咐這些石頭變成食物。」
 - 4耶穌卻回答說:「經上記着說:

人活着,不是單靠食物,

乃是靠上帝口裏所出的一切話。

- 5 魔鬼就帶他進了聖城,叫他站在殿頂上,
- 6 對他說:「你若是上帝的兒子,可以跳下去,因 為經上記着說:

主要為你吩咐他的使者

用手托着你,

免得你的腳碰在石頭上。」

- 7 耶穌對他說:「經上又記着說:『不可試探主 一你的上帝。』」
- 8 **魔鬼又帶他上了一座最高的山,**將世上的萬國與 萬國的榮華都指給他看,
- 9**對他說:「你若俯伏拜我,**我就把這一切都賜給你。」
- 10 耶穌說: 「撒但,退去吧!因為經上記着說: 當拜主一你的上帝,

單要事奉他。

11 於是,魔鬼離了耶穌,有天使來伺候他。

開始在加利利傳道

($\Box 1 \cdot 14 - 15$; 路4 · 14 - 15)

- 12 耶穌聽見約翰下了監,就退到加利利去;
- 13 後又離開<u>拿撒勒</u>,往<u>迦百農</u>去,就住在那裏。那 地方靠海,在西布倫和拿弗他利的邊界上。

- 14 這是要應驗先知以賽亞的話,
- 15 說:

西布倫地,拿弗他利地,

就是沿海的路,約旦河外,

外邦人的加利利地—

16 那坐在黑暗裏的百姓看見了大光;

坐在死蔭之地的人有光發現照着他們。

17 **從那時候**,耶穌就傳起道來,說:「天國近了,你們應當悔改!」

呼召四個漁夫

(可 $1 \cdot 16 - 20$; 路 $5 \cdot 1 - 11$)

- 18 耶穌在加利利海邊行走,看見弟兄二人,就是那稱呼彼得的西門和他兄弟安得烈,在海裏撒網;他們本是打魚的。
- 19 **耶穌對他們說:** 「**來跟從我,**我要叫你們得人如得魚一樣。」
 - 20 他們就立刻捨了網,跟從了他。
- ²¹ 從那裏往前走,又看見弟兄二人,就是<u>西庇太</u>的 兒子雅各和他兄弟<u>約翰</u>,同他們的父親<u>西庇太</u>在船上 補網,耶穌就招呼他們,
 - ²² 他們立刻捨了船,別了父親,跟從了耶穌。

耶穌向廣大的群眾傳道

(路6·17-19)

- ²³ **耶穌走遍加利利**,在各會堂裏教訓人,傳天國的福音,醫治百姓各樣的病症。
- 24 他的名聲就傳遍了<u>敘利亞</u>。那裏的人把一切害病的,就是害各樣疾病、各樣疼痛的和被鬼附的、癲癇的、癱瘓的,都帶了來,耶穌就治好了他們。
- ²⁵ 當下,有許多人從<u>加利利、低加坡里、耶路撒冷、猶太、約旦</u>來跟着他。

5

山上寶訓

- 1**耶穌看見這許多的人,**就上了山,既已坐下,門 徒到他跟前來,
 - 2 他就開口教訓他們,說:

論福

(路6·20-23)

- 3虚心的人有福了!
- 因為天國是他們的。
- 4 哀慟的人有福了!
- 因為他們必得安慰
- 5溫柔的人有福了!
- 因為他們必承受地土
- 6 飢渴慕義的人有福了!

因為他們必得飽足。

- 7 憐恤人的人有福了!
- 因為他們必蒙憐恤
- 8清心的人有福了!

因為他們必得見上帝。

- 9使人和睦的人有福了!
- 因為他們必稱為上帝的兒子。
- 10 為義受逼迫的人有福了!

因為天國是他們的。

- 11 「人若因我辱罵你們,逼迫你們,捏造各樣壞話 毀謗你們,你們就有福了!
- 12 應當歡喜快樂,因為你們在天上的賞賜是大的。**在你們以前的先知,**人也是這樣逼迫他們。」

鹽和光

(可9·50; 路14·34-35)

- 13 「你們是世上的鹽。鹽若失了味,怎能叫它再鹹呢?以後無用,不過丟在外面,被人踐踏了。
 - 14 你們是世上的光。城造在山上是不能隱藏的。

15 **人點燈,**不放在斗底下,是放在燈臺上,就照亮一家的人。

16 **你們的光也當這樣照在人前,**叫他們看見你們的 好行為**,**便將榮耀歸給你們在天上的父。」

論律法

- 17 「莫想我來要廢掉律法和先知。我來不是要廢掉,乃是要成全。
- 18 **我實在告訴你們,**就是到天地都廢去了**,**律法的 一點一畫也不能廢去**,**都要成全。
- 19 所以,無論何人廢掉這誡命中最小的一條,又教訓人這樣做,他在天國要稱為最小的。**但無論何人遵行這誡命,**又教訓人遵行,他在天國要稱為大的。

²⁰ **我告訴你們,**你們的義若不勝於文士和法利賽人的義,斷不能進天國。」

論發怒

21 「你們聽見有吩咐古人的話,說: 『不可殺人』; 又說: 『凡殺人的難免受審判。』

²² 只是我告訴你們,凡向弟兄動怒的,難免受審判;凡罵弟兄是拉加的,難免公會的審判;凡罵弟兄是魔利的,難免地獄的火。

²³ **所以**,你在祭壇上獻禮物的時候,若想起弟兄向你懷怨,

24 **就把禮物留在壇前,**先去同弟兄和好**,**然後來獻禮物。

25 **你同告你的對頭還在路上,**就趕緊與他和息,恐怕他把你送給審判官,審判官交付衙役,你就下在監裏了。

²⁶ **我實在告訴你,**若有一文錢沒有還清,你斷不能 從那裏出來。」

論姦淫

27「你們聽見有話說: 『不可姦淫。』

²⁸ **只是我告訴你們,**凡看見婦女就動淫念的**,**這人心裏已經與她犯姦淫了。

29 若是你的右眼叫你跌倒,就剜出來丟掉,寧可失

去百體中的一體,不叫全身丟在地獄裏。

30 **若是右手叫你跌倒,**就砍下來丟掉,寧可失去百體中的一體,不叫全身下入地獄。」

論休妻

(太19·9; 可 $10\cdot 11-12$; 路 $16\cdot 18$)

31「又有話說:『人若休妻,就當給她休書。』

32 只是我告訴你們,凡休妻的,若不是為淫亂的緣故,就是叫她作淫婦了;人若娶這被休的婦人,也是犯姦淫了。」

論起誓

33 「你們又聽見有吩咐古人的話,說: 『不可背誓,所起的誓總要向主謹守。』

34 只**是我告訴你們,**甚麼誓都不可起。**不可指着天起誓,**因為天是上帝的座位**;**

- 35 不可指着地起誓,因為地是他的腳凳;也不可指 着耶路撒冷起誓,因為耶路撒冷是大君的京城;
- 36 **又不可指着你的頭起誓,**因為你不能使一根頭髮 變黑變白了。
- 37 **你們的話**,是,就說是;不是,就說不是;若再 多說就是出於那惡者。」

論報復

(路 $6 \cdot 29 - 30$)

- 38 「你們聽見有話說: 『以眼還眼,以牙還牙。』
- 39 **只是我告訴你們,**不要與惡人作對。**有人打你的 右臉**,連左臉也轉過來由他打**;**
- 40 **有人想要告你,**要拿你的裹衣**,**連外衣也由他拿去**;**
 - 41 有人強逼你走一里路, 你就同他走二里;

42 **有求你的**,就給他;有向你借貸的,不可推 辭。」

論愛仇敵

(路 $6 \cdot 27 - 28$; 32-36)

43 「你們聽見有話說: 『當愛你的鄰舍,恨你的仇 敵。』

44 只是我告訴你們,要愛你們的仇敵,為那逼迫你

們的禱告。

45 **這樣就可以作你們天父的兒子**;因為他叫日頭照好人,也照歹人;降雨給義人,也給不義的人。

46 你們若單愛那愛你們的人,有甚麼賞賜呢? 就是 稅吏不也是這樣行嗎?

47 **你們若單請你弟兄的安,**比人有甚麼長處呢**?** 就 是外邦人不也是這樣行嗎**?**

48 所以,你們要完全,像你們的天父完全一樣。」

6

論施捨

- 1 「你們要小心,不可將善事行在人的面前,故意叫他們看見,若是這樣,就不能得你們天父的賞賜了。
- 」。 ² 所以,你施捨的時候,不可在你前面吹號,像那假冒為善的人在會堂裏和街道上所行的,故意要得 人的榮耀。**我實在告訴你們**,他們已經得了他們的賞 賜。
 - 3 你施捨的時候,不要叫左手知道右手所做的,
- 4 要叫你施捨的事行在暗中。你父在暗中察看,必 然報答你。」

論禱告 (路11·2-4)

- ⁵「你們禱告的時候,不可像那假冒為善的人,愛站在會堂裏和十字路口上禱告,故意叫人看見。**我實在告訴你們,**他們已經得了他們的賞賜。
- ⁶ **你禱告的時候,**要進你的內屋,關上門,禱告你 在暗中的父**;**你父在暗中察看,必然報答你。
- ⁷你們禱告,不可像外邦人,用許多重複話,他們 以為話多了必蒙垂聽。
- 8 你們不可效法他們;因為你們沒有祈求以先,你們所需用的,你們的父早已知道了。

9所以,你們禱告要這樣說:

我們在天上的父:

願人都尊你的名為聖。

10 願你的國降臨;

願你的旨意行在地上,

如同行在天上。

- 11 我們日用的飲食,今日賜給我們。
- 12 免我們的債,

如同我們免了人的債。

13 不叫我們遇見試探;

救我們脫離凶惡。

因為國度、權柄、榮耀,全是你的,

直到永遠。阿們!

- 14 「你們饒恕人的過犯,你們的天父也必饒恕你們的過犯;
- 15 你們不饒恕人的過犯,你們的天父也必不饒恕你們的過犯。」

論禁食

- 16 「你們禁食的時候,不可像那假冒為善的人,臉上帶着愁容;因為他們把臉弄得難看,故意叫人看出他們是禁食。我實在告訴你們,他們已經得了他們的賞賜。
 - 17 你禁食的時候,要梳頭洗臉,

18 **不叫人看出你禁食來,**只叫你暗中的父看見**;**你 父在暗中察看**,**必然報答你。」

論天上的財寶

(路 $12 \cdot 33 - 34$)

19 「不要為自己積攢財寶在地上; 地上有蟲子 咬,能銹壞,也有賊挖窟窿來偷。

20 **只要積攢財寶在天上;**天上沒有蟲子咬,不能銹壞,也沒有賊挖窟窿來偷。

²¹ 因為你的財寶在哪裏,你的心也在那裏。」

論心裏的光

(路11·34-36)

- ²² 「眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮,全身就 光明;
- ²³ 你的眼睛若昏花,全身就黑暗。你裏頭的光若黑暗了,那黑暗是何等大呢!

論上帝和財利

(路16·*13*)

24 「一個人不能事奉兩個主;不是惡這個、愛那個,就是重這個、輕那個。你們不能又事奉上帝,又事奉瑪門。」

不要憂慮

(路 $12 \cdot 22 - 31$)

- 25 「所以我告訴你們,不要為生命憂慮吃甚麼,喝 甚麼;為身體憂慮穿甚麼。生命不勝於飲食嗎?身體 不勝於衣裳嗎?
- 26 你們看那天上的飛鳥,也不種,也不收,也不積蓄在倉裏,你們的天父尚且養活牠。你們不比飛鳥貴重得多嗎?
 - 27 你們哪一個能用思慮使壽數多加一刻呢?
- ²⁸ 何必為衣裳憂慮呢?你想野地裏的百合花怎麼長起來;它也不勞苦,也不紡線。

- ²⁹ **然而我告訴你們,**就是<u>所羅門極榮華的時候,他</u> 所穿戴的,還不如這花一朵呢!
- 30 你們這小信的人哪! 野地裏的草今天還在,明天就丟在爐裏,上帝還給它這樣的妝飾,何況你們呢!
 - 31 所以,不要憂慮說,吃甚麼?喝甚麼?穿甚麼?
- 32 這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西,你們的天父是知道的。

33 你們要先求他的國和他的義,這些東西都要加給

你們了。

34 **所以,**不要為明天憂慮**,**因為明天自有明天的憂 慮**;**一天的難處一天當就夠了。」

7

不要論斷人

(路 $6 \cdot 37 - 38$, 41-42)

- 1「你們不要論斷人,免得你們被論斷。
- ² 因為你們怎樣論斷人,也必怎樣被論斷;你們用 甚麼量器量給人,也必用甚麼量器量給你們。
- ³ 為甚麼看見你弟兄眼中有刺,卻不想自己眼中有 樑木呢?
- 4你自己眼中有樑木,怎能對你弟兄說: 『容我去掉你眼中的刺』呢?
- 5 **你這假冒為善的人!** 先去掉自己眼中的樑木**,**然後才能看得清楚,去掉你弟兄眼中的刺。
- 6 **不要把聖物給狗,**也不要把你們的珍珠丟在豬前,恐怕牠踐踏了珍珠,轉過來咬你們。」

祈求、尋找、叩門 (路11·9-13)

- ⁷ 「你們祈求,就給你們;尋找,就尋見;叩門,就給你們開門。
- ⁸ **因為凡祈求的,**就得着**;**尋找的,就尋見**;**叩門 的,就給他開門。
 - 9你們中間誰有兒子求餅,反給他石頭呢?
 - 10 求魚,反給他蛇呢?

11 **你們雖然不好,**尚且知道拿好東西給兒女**,**何況 你們在天上的父,豈不更把好東西給求他的人嗎**?**

12 **所以**,無論何事,你們願意人怎樣待你們,你們 也要怎樣待人,因為這就是律法和先知**的道理**。」

窄門

(路13·24)

13 「你們要進窄門。因為引到滅亡,那門是寬的,路是大的,進去的人也多;

14 **引到永生**,那門是窄的,路是小的,找着的人也少。」

兩種果樹

(路6·43-44)

- 15 「你們要防備假先知。他們到你們這裏來,外面 披着羊皮,裏面卻是殘暴的狼。
- 16 **憑着他們的果子,**就可以認出他們來。**荊棘上豈能摘葡萄呢?**蒺藜裏豈能摘無花果呢**?**
 - 17 **這樣,**凡好樹都結好果子**,**惟獨壞樹結壞果子。
 - 18 **好樹不能結壞果子;**壞樹不能結好果子。
 - 19 凡不結好果子的樹就砍下來,丟在火裏。
 - ²⁰ **所以,**憑着他們的果子就可以認出他們來。」

我不認識你們

(路13·25-27)

- 21 「凡稱呼我『主啊,主啊』的人不能都進天國;惟獨遵行我天父旨意的人才能進去。
- ²² **當那日必有許多人對我說:** 『**主啊**,主啊,我們不是奉你的名傳道,奉你的名趕鬼,奉你的名行許多異能嗎?』
- ²³ 我就明明地告訴他們說:『我從來不認識你們,你們這些作惡的人,離開我去吧!』」

兩種蓋房子的人 (路6·46-49)

- 24 「所以,凡聽見我這話就去行的,好比一個聰明 人,把房子蓋在磐石上;
- ²⁵ 雨淋,水沖,風吹,撞着那房子,房子總不倒 **塌,**因為根基立在磐石上。
- ²⁶ **凡聽見我這話不去行的,**好比一個無知的人**,**把 房子蓋在沙土上;
- ²⁷ 雨淋, 水沖, 風吹, 撞着那房子, 房子就倒塌 了**,**並且倒塌得很大。」
 - 28 耶穌講完了這些話,眾人都希奇他的教訓;
- ²⁹ **因為他教訓他們,**正像有權柄的人**,**不像他們的 文士。

8

潔淨長大痲瘋的人

($\Box 1 \cdot 40 - 45$; 路5 · 12 - 16)

- 1耶穌下了山,有許多人跟着他。
- 2有一個長大痲瘋的來拜他,說:「主若肯,必能 叫我潔淨了。
- ³ 耶穌伸手摸他,說: 「我肯,你潔淨了吧! 」他 的大痲瘋立刻就潔淨了。
- 4 耶穌對他說:「你切不可告訴人,只要去把身體 給祭司察看,獻上摩西所吩咐的禮物,對眾人作證 據。|

治好百夫長的僕人

($87 \cdot 1 - 10$)

- 5 耶穌進了迦百農,有一個百夫長進前來,求他 說:
- 6「主啊,我的僕人害癱瘓病,躺在家裏,甚是疼
 - 7耶穌說: 「我去醫治他。」
- 8百夫長回答說:「主啊,你到我舍下,我不敢 當;只要你說一句話,我的僕人就必好了。

- ⁹ 因為我在人的權下,也有兵在我以下;對這個說 『去!』他就去;對那個說『來!』他就來;對我的 僕人說『你做這事!』他就去做。」
- 10 耶穌聽見就希奇,對跟從的人說: 「我實在告訴你們,這麼大的信心,就是在<u>以色列</u>中,我也沒有遇 見過。
- 11 我又告訴你們,從東從西,將有許多人來,在天 國裏與亞伯拉罕、以撒、雅各一同坐席;
- 12 **惟有本國的子民竟被趕到外邊黑暗裏去,**在那裏 必要哀哭切齒了。」
- 13 **耶穌對百夫長說:**「**你回去吧!** 照你的信心**,**給你成全了。」**那時,**他的僕人就好了。

治好許多病人

($\Box 1 \cdot 29 - 34$; 路4 · 38 - 41)

- 14 耶穌到了彼得家裏,見彼得的岳母害熱病躺着。
- 15 **耶穌把她的手一摸,**熱就退了**;**她就起來服事耶 穌。
- 16 **到了晚上**,有人帶着許多被鬼附的來到耶穌跟前,他只用一句話就把鬼都趕出去,並且治好了一切有病的人。
 - 17 這是要應驗先知以賽亞的話,說:

他代替我們的軟弱,

擔當我們的疾病。

要跟從耶穌的人 (路9·57-62)

- 18 耶穌見許多人圍着他,就吩咐渡到那邊去。
- 19 **有一個文士來**,對他說:「**夫子**,你無論往哪裏去,我要跟從你。」
- 20 **耶穌說:「狐狸有洞,**天空的飛鳥有窩**,**人子卻沒有枕頭的地方。」
- 21 **又有一個門徒對耶穌說:** 「**主啊,**容我先回去埋葬我的父親。」

22 **耶穌說: 「任憑死人埋葬他們的死人;**你跟從我吧! |

平靜風和海

($\Box 4 \cdot 35 - 41$; 路8 · 22 - 25)

- 23 耶穌上了船,門徒跟着他。
- ²⁴ 海裏忽然起了暴風,甚至船被波浪掩蓋;耶穌卻睡着了。
- 25 **門徒來叫醒了他,**說:「**主啊,**救我們,我們喪 命啦! |
- 26 耶穌說:「你們這小信的人哪,為甚麼膽怯呢?」於是起來,斥責風和海,風和海就大大地平靜了。
- ²⁷ **眾人希奇,**說: 「**這是怎樣的人?** 連風和海也聽 從他了!」

治好加大拉被鬼附的人 $(\neg 5 \cdot 1 - 20; \quad B8 \cdot 26 - 39)$

- 28 **耶穌既渡到那邊去,**來到<u>加大拉</u>人的地方,就有兩個被鬼附的人從墳塋裏出來迎着他,極其凶猛,甚至沒有人能從那條路上經過。
- 29 他們喊着說: 「上帝的兒子,我們與你有甚麼相干? 時候還沒有到,你就上這裏來叫我們受苦嗎?」
 - 30 離他們很遠,有一大群豬吃食。
- 31 **鬼就央求耶穌,**說: 「若把我們趕出去,就打發 我們進入豬群吧! |
- 32 耶穌說: 「去吧!」鬼就出來,進入豬群。全群 忽然闖下山崖,投在海裏淹死了。
- 33 **放豬的就逃跑進城,**將這一切事和被鬼附的人所 遭遇的都告訴人。
- 34 **合城的人都出來迎見耶穌,**既見了就央求他離開 他們的境界。

9

治好癱瘓病人

(可 $2 \cdot 1 - 12$; 路 $5 \cdot 17 - 26$)

- 1耶穌上了船,渡過海,來到自己的城裏。
- ² 有人用褥子抬着一個癱子到耶穌跟前來。耶穌見他們的信心,就對癱子說:「小子,放心吧!你的罪赦了。」

3有幾個文士心裏說:「這個人說僭妄的話了。

- 4 耶穌知道他們的心意,就說: 「你們為甚麼心裏懷着惡念呢?
- 5 或說『你的罪赦了』,或說『你起來行走』,哪 一樣容易呢?
- 6 但要叫你們知道,人子在地上有赦罪的權 柄」;就對癱子說:「起來! 拿你的褥子回家去吧。」
 - ⁷**那人就起來,**回家去了。
- 8 **眾人看見都驚奇,**就歸榮耀與上帝**,**因為他將這樣的權柄賜給人。

呼召馬太

($\Box 2 \cdot 13 - 17$; 路5 · 27 - 32)

- ⁹ 耶穌從那裏往前走,看見一個人名叫<u>馬太</u>,坐在 稅關上,就對他說:「你跟從我來。」他就起來跟從 了耶穌。
- 10 **耶穌在屋裏坐席的時候,**有好些稅吏和罪人來,與耶穌和他的門徒一同坐席。
- 11 法利賽人看見,就對耶穌的門徒說: 「你們的先生為甚麼和稅吏並罪人一同吃飯呢?」
- 12 **耶穌聽見,**就說: 「**康健的人用不着醫生,**有病的人才用得着。
- 13 經上說: 『我喜愛憐恤,不喜愛祭祀。』這句話的意思,你們且去揣摩。我來本不是召義人,乃是召罪人。」

禁食的問題

(可2·18-22; 路5·33-39)

- 14 那時,約翰的門徒來見耶穌,說:「我們和法 利賽人常常禁食,你的門徒倒不禁食,這是為甚麼呢?」
- 15 耶穌對他們說:「新郎和陪伴之人同在的時候,陪伴之人豈能哀慟呢?但日子將到,新郎要離開他們,那時候他們就要禁食。

16 沒有人把新布補在舊衣服上;因為所補上的反帶

壞了那衣服,破的就更大了。

17 也沒有人把新酒裝在舊皮袋裏;若是這樣,皮袋就裂開,酒漏出來,連皮袋也壞了。惟獨把新酒裝在新皮袋裏,兩樣就都保全了。」

管會堂者的女兒和血漏的女人

(可 $5 \cdot 21 - 43$; 路 $8 \cdot 40 - 56$)

- 18 耶穌說這話的時候,有一個管會堂的來拜 他,說:「我女兒剛才死了,求你去按手在她身上,她就必活了。」...
 - 19 **耶穌便起來跟着他去;**門徒也跟了去。
- ²⁰ **有一個女人**,患了十二年的血漏 ,來到耶穌背後,摸他的衣裳縱子;

²¹ 因為她心裏說:「我只摸他的衣裳,就必痊 ^癒

癒。_

- ²² **耶穌轉過來**,看見她,就說:「**女兒,**放心!你 的信救了你。」**從那時候,**女人就痊癒了。
- ²³ **耶穌到了管會堂的家裏**,看見有吹手,又有許多 人亂嚷,
- ²⁴ 就 說: 「退 去 吧! 這 閨 女 不 是 死 了 ,是 睡 着 了。」他們就嗤笑他。
- 了。」**他們**就噴天吧。 25 **眾人既被攆出,**耶穌就進去,拉着閨女的手,閨 女便起來了。

26 於是這風聲傳遍了那地方。

兩個瞎子得醫治

- 27 **耶穌從那裏往前走,**有兩個瞎子跟着他,喊叫 說:「**大衛的子孫,**可憐我們吧!|
- 28 耶 穌 進 了 房 子,瞎 子 就 來 到 他 跟 前。耶 穌 說:「你們信我能做這事嗎?」他們說:「主啊,我 們信。」

²⁹ 耶穌就摸他們的眼睛,說: 「照着你們的信給你

們成全了吧。

30 他們的眼睛就開了。耶穌切切地囑咐他們說:「你們要小心,不可叫人知道。」

31 他們出去,竟把他的名聲傳遍了那地方。

治好啞巴

32 他們出去的時候,有人將鬼所附的一個啞巴帶到 耶穌跟前來。

33 鬼被趕出去,啞巴就說出話來。眾人都希奇,說:「在以色列中,從來沒有見過這樣的事。」

34 法利賽人卻說: 「他是靠着鬼王趕鬼。」

耶穌的憐憫

35 **耶穌走遍各城各鄉,**在會堂裏教訓人,宣講天國的福音,又醫治各樣的病症。

36 他看見許多的人,就憐憫他們;因為他們困苦流

離,如同羊沒有牧人一般。

37 於是對門徒說:「要收的莊稼多,做工的人少。

38 **所以,**你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。」

10

十二使徒

(可 $3 \cdot 13 - 19$; 路 $6 \cdot 12 - 16$)

- ¹ **耶穌叫了十二個門徒來**,給他們權柄,能趕逐污鬼,並醫治各樣的病症。
- ² 這 十 二 使 徒 的 名: 頭 一 個 叫<u>西門</u>(又 稱<u>彼得</u>),還 有 他 兄 弟<u>安得烈</u>,西庇太的 兒 子雅各和雅各的兄弟約翰,

- 3 <u>腓力和巴多羅買</u>,<u>多馬</u>和稅吏<u>馬太</u>,亞勒腓的兒子雅各,和達太,
 - 4奮銳黨的西門,還有賣耶穌的加略人猶大。

十二使徒的使命 (可6·7-13; 路9·1-6)

- ⁵ 耶穌差這十二個人去,吩咐他們說:「外邦人的路,你們不要走;撒馬利亞人的城,你們不要進;
 - 6 寧可往以色列家迷失的羊那裏去。
 - 7 隨走隨傳,說『天國近了!』
- 8 **醫治病人,**叫死人復活**,**叫長大痲瘋的潔淨**,**把 鬼趕出去。**你們白白地得來,**也要白白地捨去。
 - 9 腰袋裏不要帶金銀銅錢;
- 10 行路不要帶口袋;不要帶兩件褂子,也不要帶鞋和柺杖。因為工人得飲食是應當的。
- 11 **你們無論進哪一城,**哪一村**,**要打聽那裏誰是好人,就住在他家,直住到走的時候。
 - ¹² **進他家裏去,**要請他的安。
- 13 **那家若配得平安,**你們所求的平安就必臨到那家**;**若不配得,你們所求的平安仍歸你們。
- 14 **凡不接待你們、不聽你們話的人,**你們離開那家,或是那城的時候,就把腳上的塵土跺下去。
- 15 **我 實 在 告 訴 你 們,**當 審 判 的 日 子**,所多瑪和蛾摩拉所受的,**比那城還容易受呢!」

將來的逼迫

(可 $13 \cdot 9 - 13$; 路 $21 \cdot 12 - 17$)

- 16 「我差你們去,如同羊進入狼群; 所以你們要靈巧像蛇,馴良像鴿子。
- 17 **你們要防備人;**因為他們要把你們交給公會,也要在會堂裏鞭打你們,
- 18 **並且你們要為我的緣故被送到諸侯君王面前,**對 他們和外邦人作見證。

- 19 **你們被交的時候,**不要思慮怎樣說話,或說甚麼 話。**到那時候,**必賜給你們當說的話**;**
- 20 因為不是你們自己說的,乃是你們父的靈在你們 專頭說的。
- ²¹ **弟兄要把弟兄,**父親要把兒子,送到死地; 兒女要與父母為敵,害死他們;
- 22 並且你們要為我的名被眾人恨惡。惟有忍耐到底 的必然得救
- ²³ 有人在這城裏逼迫你們,就逃到那城裏去。我實在告訴你們,<u>以色列</u>的城邑,你們還沒有走遍,人子 就到了。
 - 24 學生不能高過先生;僕人不能高過主人。
- 25 **學生和先生一樣,**僕人和主人一樣,也就罷了。**人既罵家主是別西卜,**何況他的家人呢**?** 」

該怕的是誰

(路 $12 \cdot 2 - 7$)

- ²⁶「所以,不要怕他們;因為掩蓋的事沒有不露出來的,隱藏的事沒有不被人知道的。
- ²⁷ **我在暗中告訴你們的,**你們要在明處說出來**;**你們耳中所聽的,要在房上宣揚出來。
- 28 **那殺身體、不能殺靈魂的,**不要怕他們**;**惟有能把身體和靈魂都滅在地獄裏的,正要怕他。
- ²⁹ 兩個麻雀不是賣一分銀子嗎? 若是你們的父不 許,一個也不能掉在地上;
 - 30 就是你們的頭髮也都被數過了。
 - 31 所以,不要懼怕,你們比許多麻雀還貴重!」

在人的面前承認基督

(路12·8-9)

- 32 **「凡在人面前認我的,**我在我天上的父面前也必認他**;**
- 33 **八在人面前不認我的,**我在我天上的父面前也必不認他。」

不是和平,而是刀劍 (路 $12 \cdot 51 - 53$; $14 \cdot 26 - 27$)

34 「你們不要想我來是叫地上太平; 我來並不是叫 地上太平, 乃是叫地上動刀兵。

35 因為我來是叫

人與父親牛疏,

女兒與母親生疏,

媳婦與婆婆生疏。

- 36人的仇敵就是自己家裏的人。
- 「愛父母過於愛我的,不配作我的門徒; 愛兒女 過於愛我的,不配作我的門徒;

38 不背着他的十字架跟從我的,也不配作我的門

徒。 39 **得着生命的,**將要失喪生命**;**為我失喪生命

論報賞

(可9・41)

- 40「人接待你們就是接待我;接待我就是接待那差 我來的。
- 41 人因為先知的名接待先知,必得先知所得的賞賜;人因為義人的名接待義人,必得義人所得的賞
- 42 **無論何人**,因為門徒的名,只把一杯涼水給這小子裏的一個喝,我實在告訴你們,這人不能不得賞 賜。」

11

1耶穌吩咐完了十二個門徒,就離開那裏,往各城 去傳道、**教訓人**。

施洗約翰的門徒來見耶穌

(路7·18-35)

2 約翰在監裏聽見基督所做的事,就打發兩個門徒 去,

- 3 問他說:「那將要來的是你嗎?還是我們等候別 人呢?」
- 4 耶穌回答說:「你們去,把所聽見、所看見的事告訴約翰。
- ⁵ **就是瞎子看見,**瘸子行走,長大痲瘋的潔淨,聾子聽見,死人復活,窮人有福音傳給他們。
 - 6凡不因我跌倒的就有福了! |
- 7他們走的時候,耶穌就對眾人講論<u>約翰</u>說:「你們從前出到曠野是要看甚麼呢?要看風吹動的蘆葦嗎?
- 8 你們出去到底是要看甚麼?要看穿細軟衣服的人嗎?那穿細軟衣服的人是在王宮裏。
- ⁹ 你們出去究竟是為甚麼?是要看先知嗎?我告訴你們,是的,他比先知大多了。
- 10 經上記着說: 『我要差遣我的使者在你前面預備 道路』,所說的就是這個人。
- 11 我實在告訴你們,凡婦人所生的,沒有一個興起來大過施洗<u>約翰</u>的;然而天國裏最小的比他還大。
- 12 **從施洗<u>約翰</u>的時候到如今,**天國是努力進入 的**,**努力的人就得着了。
 - 13 因為眾先知和律法說預言,到約翰為止。
 - 14 你們若肯領受,這人就是那應當來的**以利亞**。
 - 15 有耳可聽的,就應當聽!
- 16 **我可用甚麼比這世代呢?** 好像孩童坐在街市上招呼同伴**,**說:
 - 17 我們向你們吹笛,

你們不跳舞;

我們向你們舉哀,

你們不捶胸。

18 <u>約翰</u>來了,也不吃也不喝,人就說他是被鬼附着的;

19 **人子來了**,也吃也喝,人又說他是貪食好酒的人,是稅吏和罪人的朋友。**但智慧之子總以智慧為**是。」

耶穌責備不悔改的城

(路10·13-15)

²⁰ **耶穌在諸城中行了許多異能,**那些城的人終不悔 改,就在那時候責備他們,說:

21 「<u>哥拉汛</u>哪,你 有 禍 了! <u>伯賽大</u>啊,你 有 禍 了! 因 為 在 你 們 中 間 所 行 的 異 能,若 行 在**泰爾、西頓,**他們早已披麻蒙灰悔改了。

22 但我告訴你們,當審判的日子,<u>泰爾、西頓</u>所受

的,比你們還容易受呢!

23 <u>迦百農</u>啊,你已經升到天上,將來必墜落陰間;因為在你那裏所行的異能,若行在<u>所多瑪</u>,它還可以存到今日。

24 但我告訴你們,當審判的日子,<u>所多瑪</u>所受

的,比你還容易受呢!」

到我這裏來

(路 $10 \cdot 21 - 22$)

- 25 **那時,**耶穌說:「**父啊,**天地的主,我感謝你!因為你將這些事向聰明通達人就藏起來,向嬰孩就顯出來。
 - 26 父啊,是的,因為你的美意本是如此。
- 27 一切所有的,都是我父交付我的;除了父,沒有人知道子;除了子和子所願意指示的,沒有人知道父。

²⁸ **凡勞苦擔重擔的人可以到我這裏來,**我就使你們 得安息。

²⁹ 我心裏柔和謙卑,你們當負我的軛,學我的樣式;這樣,你們心裏就必得享安息。

30 因為我的軛是容易的,我的擔子是輕省的。」

11:19: 有古卷: 但智慧在行為上就顯為是 **11:23:**

或譯: 你將要升到天上嗎

12

安息日的問題

(可 $2 \cdot 23 - 28$; 路 $6 \cdot 1 - 5$)

- ¹ 那時,耶穌在安息日從麥地經過。**他的門徒餓** 了,就掐起麥穗來吃。
- ² 法利賽人看見,就對耶穌說:「看哪,你的門徒做安息日不可做的事了!|
- ³耶穌對他們說:「經上記着<u>大衛</u>和跟從他的人飢餓之時所做的事,你們沒有念過嗎?
- 4他怎麼進了上帝的殿,吃了陳設餅,這餅不是他和跟從他的人可以吃得,惟獨祭司才可以吃。
- ⁵ **再者**,律法上所記的,當安息日,祭司在殿裏犯了安息日還是沒有罪,你們沒有念過嗎?
 - 6但我告訴你們,在這裏有一人比殿更大。
- 7 『我喜愛憐恤,不喜愛祭祀。』**你們若明白這話的意思,**就不將無罪的當作有罪的了。
 - 8因為人子是安息日的主。|

治好枯乾了一隻手的人

(可 $3 \cdot 1 - 6$; 路 $6 \cdot 6 - 11$)

- 9耶穌離開那地方,進了一個會堂。
- 10 那裏有一個人枯乾了一隻手。有人問耶穌說:「安息日治病可以不可以?」意思是要控告他。
- 11 耶穌說: 「你們中間誰有一隻羊,當安息日掉在 坑裏,不把牠抓住、拉上來呢?
- 12 **人比羊何等貴重呢!** 所以,在安息日做善事是可以的。 |
- 13 **於是對那人說:**「**伸出手來!**」**他把手一伸,**手就復了原,和那隻手一樣。
 - ¹⁴ 法利賽人出去,商議怎樣可以除滅耶穌。

上帝所揀選的僕人

15 耶穌知道了,就離開那裏,有許多人跟着他。他 把其中有病的人都治好了;

- 16 又囑咐他們,不要給他傳名。
- 17 這是要應驗先知以賽亞的話,說:
- 18 看哪!我的僕人,我所揀選、所親愛、心裏所喜悅的,我要將我的靈賜給他;他必將公理傳給外邦。
 19 他不爭競,不喧嚷;街上也沒有人聽見他的聲音。
 20 壓傷的蘆葦,他不折斷;將殘的燈火,他不吹滅;等他施行公理,叫公理得勝。

耶穌和別西卜

21 外邦人都要仰望他的名。

(可 $3 \cdot 20 - 30$; 路 $11 \cdot 14 - 23$)

- ²² **當下,**有人將一個被鬼附着、**又瞎又啞的人帶到耶穌那裏,**耶穌就醫治他,甚至那啞巴又能說話,又能看見。
 - 23 眾人都驚奇,說: 「這不是大衛的子孫嗎?」
- 24 **但法利賽人聽見,**就說: 「**這個人趕鬼,**無非是 靠着鬼王別西卜啊。」
- 25 **耶穌知道他們的意念,**就對他們說: 「凡一國自相紛爭,就成為荒場; 一城一家自相紛爭,必站立不住;
- ²⁶ 若撒但趕逐撒但,就是自相紛爭,他的國怎能站得住呢?
- ²⁷ 我若靠着別西卜趕鬼,你們的子弟趕鬼又靠着誰呢?這樣,他們就要斷定你們的是非。
- 28 **我若靠着上帝的靈趕鬼,**這就是上帝的國臨到你們了。
- 29 **人怎能進壯士家裏,**搶奪他的家具呢**?**除非先捆住那壯十**,**才可以搶奪他的**家財**。
- 30 **不與我相合的**,就是敵我的;不同我收聚的,就是分散的。」

- 31 所以我告訴你們: 「人一切的罪和褻瀆的話都可得赦免,惟獨褻瀆聖靈,總不得赦免。
- 32 **凡說話干犯人子的**,還可得赦免;惟獨說話干犯 聖靈的,今世來世總不得赦免。」

樹和果子

(路 $6 \cdot 43 - 45$)

- 33 「你們或以為樹好,果子也好;樹壞,果子也壞;因為看果子就可以知道樹。
- 34 **毒蛇的種類!** 你們既是惡人**,**怎能說出好話來呢**?** 因為心裏所充滿的**,**口裏就說出來。
- 35 善人從他心裏所存的善就發出善來;惡人從他心 裏所存的惡就發出惡來。
- 36 **我又告訴你們,**凡人所說的閒話,當審判的日子,必要句句供出來;
- 37 **因為要憑你的話定你為義,**也要憑你的話定你有 罪。」

要求神蹟

(可 $8 \cdot 11 - 12$; 路 $11 \cdot 29 - 32$)

- 38 **當時,**有幾個文士和法利賽人對耶穌說:「夫子,我們願意你顯個神蹟給我們看。」
- 39 耶穌回答說: 「一個邪惡淫亂的世代求看神蹟,除了先知<u>約拿</u>的神蹟以外,再沒有神蹟給他們看。
- 40 <u>約拿</u>三日三夜在大魚肚腹中,人子也要這樣三日 三夜在地裏頭。
- 41 當審判的時候,<u>尼尼微</u>人要起來定這世代的罪,因為<u>尼尼微</u>人聽了約拿所傳的就悔改了。看哪,在這裏有一人比約拿更大!
- 42 **當審判的時候,**南方的女王要起來定這世代的 罪**;因為她從地極而來,**要聽<u>所羅門</u>的智慧話。看 哪,在這裏有一人比**所羅門更大!**」

污鬼回來

(路 $11 \cdot 24 - 26$)

43 「污鬼離了人身,就在無水之地過來過去,尋求 安歇之處,卻尋不着。

44 於是說:『我要回到我所出來的屋裏去。』到

了,就看見裏面空閒,打掃乾淨,修飾好了,

45 便去另帶了七個比自己更惡的鬼來,都進去住在那裏。那人末後的景況比先前更不好了。這邪惡的世代也要如此。」

耶穌的母親和兄弟們

($\Box 3 \cdot 31 - 35$; 路8 · 19 - 21)

46 **耶穌還對眾人說話的時候,**不料他母親和他弟兄 站在外邊**,**要與他說話。

47 有人告訴他說:「看哪,你母親和你弟兄站在外

邊,要與你說話。」

- 48 他卻回答那人說:「誰是我的母親?誰是我的弟兄?」
- 49 就伸手指着門徒,說:「看哪,我的母親,我的 弟兄。
- 50 **凡遵行我天父旨意的人,**就是我的弟兄姊妹和母親了。」

13

撒種的比喻

(可 $4 \cdot 1 - 9$; 路 $8 \cdot 4 - 8$)

- 1當那一天,耶穌從房子裏出來,坐在海邊。
- ² **有許多人到他那裏聚集,**他只得上船坐下,眾人都站在岸上。
- 3 他用比喻對他們講許多道理,說: 「有一個撒種的出去撒種;
 - 4撒的時候,有落在路旁的,飛鳥來吃盡了;
 - 5有落在土淺石頭地上的,土既不深,發苗最快,
 - 6日頭出來一曬,因為沒有根,就枯乾了;

- ⁷ **有落在荊棘裏的**,荊棘長起來,把它擠住了;
- ⁸ **又有落在好土裏的**,就結實,有一百倍的,有六 十倍的,有三十倍的。

⁹有耳可聽的,就應當聽! 」

用比喻的目的

($\Box 4 \cdot 10 - 12$; 路8 · 9 - 10)

- 10 **門徒進前來**,問耶穌說:「對眾人講話,為甚麼 用比喻呢?」
- 11 耶穌回答說:「因為天國的奧祕只叫你們知道,不叫他們知道。
- 12 **凡有的**,還要加給他,叫他有餘; 凡沒有的,連 他所有的,也要奪去。
- 13 **所以我用比喻對他們講**,是因他們看也看不見,聽也聽不見,也不明白。
 - 14 在他們身上,正應了以賽亞的預言,說:

你們聽是要聽見,卻不明白;

看是要看見,卻不曉得;

15 因為這百姓油蒙了心,

耳朵發沉,

眼睛閉着,

恐怕眼睛看見,

耳朵聽見,

心裏明白,回轉過來,

我就醫治他們。

- 16 「**但你們的眼睛是有福的**,因為看見了**;**你們的 耳朵也是有福的,因為聽見了。
- 17 **我實在告訴你們**,從前有許多先知和義人要看你們所看的,卻沒有看見,要聽你們所聽的,卻沒有聽見。」

解明撒種的比喻

(可4・13-20; 路8・11-15)

18 「所以,你們當聽這撒種的比喻。

- 19 **八聽見天國道理不明白的**,那惡者就來,把所撒 在他心裏的奪了去**;**這就是撒在路旁的了。
- ²⁰ 撒在石頭地上的,就是人聽了道,當下歡喜領受,
- ²¹ **只因心裏沒有根,**不過是暫時的,及至為道遭了 患難,或是受了逼迫,立刻就跌倒了。
- ²² 撒在荊棘裏的,就是人聽了道,後來有世上的思 慮、錢財的迷惑把道擠住了,不能結實。
- 23 撒在好地上的,就是人聽道明白了,後來結實,有一百倍的,有六十倍的,有三十倍的。」

稗子的比喻

- ²⁴ 耶穌又設個比喻對他們說: 「天國好像人撒好種 在田裏,
- 25 **及至人睡覺的時候,**有仇敵來,將稗子撒在麥子 裏就走了。
 - 26 到長苗吐穗的時候,稗子也顯出來。
- ²⁷ 田主的僕人來告訴他說:『主啊,你不是撒好種 在田裏嗎?從哪裏來的稗子呢?』
- ²⁸ 主人說: 『這是仇敵做的。』僕人說: 『你要我們去薅出來嗎? 』
- ²⁹ **主人說: 『不必,**恐怕薅稗子**,**連麥子也拔出來。
- 30 容這兩樣一齊長,等着收割。當收割的時候,我要對收割的人說,先將稗子薅出來,捆成捆,留着燒;惟有麥子要收在倉裏。』」

芥菜種和麵酵的比喻

($\Box 4 \cdot 30 - 32$; 路13 · 18 - 21)

- 31 他又設個比喻對他們說:「天國好像一粒芥菜 種,有人拿去種在田裏。
- 32 **這原是百種裏最小的**,等到長起來,卻比各樣的 菜都大,且成了樹,天上的飛鳥來宿在它的枝上。」
- 33 他又對他們講個比喻說:「天國好像麵酵,有婦人拿來,藏在三斗麵裏,直等全團都發起來。」

用比喻的原因

 $(可4 \cdot 33 - 34)$

- 34 **這都是耶穌用比喻對眾人說的話**;若不用比喻,就不對他們說甚麼。
 - 35 這是要應驗先知的話,說:

我要開口用比喻,

把創世以來所隱藏的事發明出來。

解明稗子的比喻

- 36 當下,耶穌離開眾人,進了房子。他的門徒進前來,說:「請把田間稗子的比喻講給我們聽。」
 - 37 他回答說: 「那撒好種的就是人子;
- 38 田地就是世界;好種就是天國之子;稗子就是那惡者之子;
- 39 **撒稗子的仇敵就是魔鬼;**收割的時候就是世界的 末了**;**收割的人就是天使。
 - 40 將稗子薅出來用火焚燒,世界的末了也要如此。
- 41 **人子要差遣使者,**把一切叫人跌倒的和作惡的,從他國裏挑出來,
 - 42 丟在火爐裏;在那裏必要哀哭切齒了。
- 43 那時,義人在他們父的國裏,要發出光來,像太陽一樣。**有耳可聽的**,就應當聽!」

藏寶、尋珠、撒網的比喻

- 44 「天國好像寶貝藏在地裏,人遇見了就把它藏起來,歡歡喜喜地去變賣一切所有的,買這塊地。
 - 45 天國又好像買賣人尋找好珠子,
- 46 遇見一顆重價的珠子,就去變賣他一切所有的,買了這顆珠子。
 - 47天國又好像網撒在海裏,聚攏各樣水族,
- 48 網既滿了,人就拉上岸來,坐下,揀好的收在器具裏,將不好的丟棄了。
- 49 世界的末了也要這樣。天使要出來,從義人中把 惡人分別出來,
 - 50 丟在火爐裏;在那裏必要哀哭切齒了。」

新舊的東西

51 耶穌說: 「這一切的話你們都明白了嗎?」他們說: 「我們明白了。」

52 他說: 「凡文士受教作天國的門徒,就像一個家主從他庫裏拿出新舊的東西來。|

拿撒勒人厭棄耶穌

(可 $6 \cdot 1 - 6$; 路 $4 \cdot 16 - 30$)

53 耶穌說完了這些比喻,就離開那裏,

54 **來到自己的家鄉,**在會堂裏教訓人,甚至他們都 希奇,說:「**這人從哪裏有這等智慧和異能呢?**

- 55 **這 不 是 木 匠 的 兒 子 嗎?** 他 母 親 不 是 叫<u>馬利亞</u>嗎? 他 弟 兄 們 不 是 叫<u>雅各、約西</u> 、西門、猶大嗎?
- 56 他妹妹們不是都在我們這裏嗎?這人從哪裏有這一切的事呢? |
- 57 他們就厭棄他。耶穌對他們說: 「大凡先知,除 了本地本家之外,沒有不被人尊敬的。」
 - 58 耶穌因為他們不信,就在那裏不多行異能了。

14

施洗約翰的死

- 1那時,分封的王希律聽見耶穌的名聲,
- ² 就對臣僕說: 「這是施洗的約翰從死裏復活,所 以這些異能從他裏面發出來。」
- 3 起 先,希律為 他 兄 弟<u>腓力</u>的 妻 子<u>希羅底</u>的 緣 故,把約翰拿住,鎖在監裏。
- 4 因為<u>約翰</u>曾對他說:「你娶這婦人是不合理的」
- ⁵ <u>希律</u>就 想 要 殺 他,只 是 怕 百 姓,因 為 他 們 以約翰為先知。

- 6 到了<u>希律</u>的生日,<u>希羅底</u>的女兒在眾人面前跳 舞,使希律歡喜。
 - ⁷ **希律就起誓,**應許隨她所求的給她。
- 8 女兒被母親所使,就說:「請把施洗<u>約翰</u>的頭放在盤子裏,拿來給我。」
- ⁹ **王便憂愁,**但因他所起的誓,又因同席的人,就 吩咐給她;
 - 10 於是打發人去,在監裏斬了約翰,
- 11 **把頭放在盤子裏,**拿來給了女子**;**女子拿去給她 母親。
- 12 <u>約翰</u>的門徒來,把屍首領去埋葬了,就去告訴耶 穌。

耶穌給五千人吃飽

(可 $6 \cdot 30 - 44$; 路 $9 \cdot 10 - 17$; 約 $6 \cdot 1 - 14$)

- 13 耶穌聽見了,就上船從那裏獨自退到野地裏去。眾人聽見,就從各城裏步行跟隨他。
- ¹⁴ **耶穌出來,**見有許多的人,就憐憫他們,治好了 他們的病人。
- 15 天將晚的時候,門徒進前來,說:「這是野地,時候已經過了,請叫眾人散開,他們好往村子裏去,自己買吃的。」
 - 16 **耶穌說: 「不用他們去,**你們給他們吃吧!」
 - 17 門徒說: 「我們這裏只有五個餅,兩條魚。」
 - 18 耶穌說: 「拿過來給我。」
- 19 於是吩咐眾人坐在草地上,就拿着這五個餅,兩條魚,望着天祝福,擘開餅,遞給門徒,門徒又遞給 眾人。
- ²⁰ **他們都吃,**並且吃飽了,把剩下的零碎收拾起來,裝滿了十二個籃子。
 - ²¹ **吃的人,**除了婦女孩子,約有五千。

耶穌在海面上行走

(可 $6 \cdot 45 - 52$; 約 $6 \cdot 15 - 21$)

- ²² **耶穌隨即催門徒上船,**先渡到那邊去,等他叫眾 人散開。
- ²³ 散了眾人以後,他就獨自上山去禱告。到了晚上,只有他一人在那裏。
 - 24 那時船在海中,因風不順,被浪搖撼。
 - 25 夜裏四更天,耶穌在海面上走,往門徒那裏去。
- 26 門徒看見他在海面上走,就驚慌了,說: 「是個鬼怪!」便害怕,喊叫起來。
- 27 **耶穌連忙對他們說:**「**你們放心,**是我,不要怕!」
- 28 <u>彼得</u>說:「主,如果是你,請叫我從水面上走到你那裏去。」
- ²⁹ 耶穌說:「你來吧。」<u>彼得</u>就從船上下去,在水面上走,要到耶穌那裏去;
- 30 **只因見風甚大,**就害怕,將要沉下去,便喊着 說: 「**主啊,**救我!」
- 31 耶穌趕緊伸手拉住他,說:「你這小信的人哪,為甚麼疑惑呢?」
 - 32 **他們上了船,**風就住了。
- 33 在船上的人都拜他,說:「你真是上帝的兒子了。」

治好革尼撒勒的病人 (可6·53-56)

- ³⁴ 他們過了海,來到<u>革尼撒勒</u>地方。
- 35 **那裏的人一認出是耶穌,**就打發人到周圍地方去,把所有的病人帶到他那裏,
- 36 **只求耶穌准他們摸他的衣裳繸子;**摸着的人就都好了。

15

- ¹ 那 時,有 法 利 賽 人 和 文 士 從 <u>耶路撒冷</u>來 見 耶 穌,說:
- ² 「你的門徒為甚麼犯古人的遺傳呢?因為吃飯的時候,他們不洗手。」
- ³ 耶穌回答說:「你們為甚麼因着你們的遺傳犯上 帝的誡命呢?
- 4 上帝說: 『當孝敬父母』; 又說: 『咒罵父母的, 必治死他。』
- 5 **你們倒說: 『無論何人對父母說:** 我所當奉給你的已經作了供獻**,**
- 6 他就可以不孝敬父母。』這就是你們藉着遺傳,廢了上帝的誡命。
- ⁷假冒為善的人哪,<u>以賽亞</u>指着你們說的預言是不 錯的。他說**:**
- 8這百姓用嘴唇尊敬我,
- 心卻遠離我;
- 9 他們將人的吩咐當作道理教導人, 所以拜我也是枉然。|
- 10 耶穌就叫了眾人來,對他們說: 「**你們要聽,**也 要明白。
 - 11 **入口的不能污穢人,**出口的乃能污穢人。」
- 12 當時,門徒進前來對他說: 「法利賽人聽見這話,不服,你知道嗎?」
- 13 **耶穌回答說:** 「**凡栽種的物,**若不是我天父栽種的,必要拔出來。
- 14 **任憑他們吧!** 他們是瞎眼領路的; 若是瞎子領瞎子,兩個人都要掉在坑裏。」
 - 15 彼得對耶穌說: 「請將這比喻講給我們聽。」
 - 16 耶穌說: 「你們到如今還不明白嗎?
- 17 **豈不知凡入口的**,是運到肚子裏,又落在茅廁裏嗎?
 - 18 惟獨出口的,是從心裏發出來的,這才污穢人。

- ¹⁹ 因為從心裏發出來的,有惡念、凶殺、姦淫、苟 合、偷盜、妄證、謗讟。
- ²⁰ **這都是污穢人的;**至於不洗手吃飯**,**那卻不污穢人。」

迦南婦人的信心 (〒7·24-30)

- 21 耶穌離開那裏,退到泰爾、西頓的境內去。
- ²² 有一個<u>迦南</u>婦人,從那地方出來,喊着說: 「主啊,大衛的子孫,可憐我! 我女兒被鬼附得甚苦。」
- 23 耶穌卻一言不答。門徒進前來,求他說: 「這婦 人在我們後頭喊叫,請打發她走吧。」
- 24 耶穌說: 「我奉差遣不過是到<u>以色列</u>家迷失的羊那裏去」
 - 25 那婦人來拜他,說: 「主啊,幫助我!」
 - 26 他回答說:「不好拿兒女的餅丟給狗吃。」
- ²⁷ **婦人說:** 「**主啊,**不錯**;**但是狗也吃牠主人桌子 上掉下來的碎渣兒。」
- ²⁸ **耶穌說:** 「婦人,你的信心是大的! 照你所要的,給你成全了吧。」**從那時候**,她女兒就好了。

治好許多病人

- 29 **耶穌離開那地方,**來到靠近<u>加利利</u>的海邊,就上 山坐下。
- 30 有許多人到他那裏,帶着瘸子、瞎子、啞巴、有 殘疾的,和好些別的病人,都放在他腳前;他就治好 了他們。
- 31 甚至眾人都希奇;因為看見啞巴說話,殘疾的痊癒,瘸子行走,瞎子看見,他們就歸榮耀給<u>以色列</u>的 上帝。

耶穌給四千人吃飽 (可8·1-10)

- 32 耶穌叫門徒來,說: 「我憐憫這眾人; 因為他們同我在這裏已經三天,也沒有吃的了。我不願意叫他們餓着回去,恐怕在路上困乏。」
- 33 **門徒說:** 「**我們在這野地,**哪裏有這麼多的餅叫 這許多人吃飽呢**?** 」
- 34 耶穌說:「你們有多少餅?」他們說:「有七個,還有幾條小魚。」
 - 35 他就吩咐眾人坐在地上,
- 36 **拿着這七個餅和幾條魚,**祝謝了**,**擘開,遞給門 徒**;**門徒又遞給眾人。
- 37 **眾人都吃**,並且吃飽了,收拾剩下的零碎,裝滿了七個筐子。
 - 38 **吃的人,**除了婦女孩子,共有四千。
 - 39 耶穌叫眾人散去,就上船,來到馬加丹的境界。

16

求主顯個神蹟

(可8·11-13; 路12·54-56)

- 1 法利賽人和撒都該人來試探耶穌,請他從天上顯個神蹟給他們看。
- ² 耶穌回答說: 「晚上天發紅,你們就說: 『天必要晴。』
- 3 早晨天發紅,又發黑,你們就說: 『今日必有風雨。』你們知道分辨天上的氣色,倒不能分辨這時候的神蹟。
- 4 一個邪惡淫亂的世代求神蹟,除了<u>約</u>拿的神蹟以外,再沒有神蹟給他看。」耶穌就離開他們去了。

防備法利賽人和撒都該人的酵

(可 $8 \cdot 14 - 21$)

- 5門徒渡到那邊去,忘了帶餅。
- ⁶ **耶穌對他們說:** 「**你們要謹慎,**防備法利賽人和 撒都該人的酵。」

- ⁷門徒彼此議論說:「這是因為我們沒有帶餅吧。」
- ⁸ **耶穌看出來,**就說:「**你們這小信的人,**為甚麼 因為沒有餅彼此議論呢?
- ⁹ 你們還不明白嗎? 不記得那五個餅分給五千人、又收拾了多少籃子的零碎嗎?
- 10 也不記得那七個餅分給四千人、又收拾了多少筐子的零碎嗎?
- 11 我對你們說: 『要防備法利賽人和撒都該人的 酵』,這話不是指着餅說的,你們怎麼不明白呢? 」
- 12 **門徒這才曉得他說的不是叫他們防備餅的酵,**乃 是防備法利賽人和撒都該人的教訓。

彼得認耶穌為基督

(可 $8 \cdot 27 - 30$; 路 $9 \cdot 18 - 21$)

- 13 **耶穌到了<u>凱撒利亞·腓立比</u>的境內,**就問門徒 說: 「**人**說我一一人子是誰?」
- 14 他 們 說: 「有 人 說 是 施 洗 的<u>約翰</u>;有 人 說 是以利亞;又有人說是耶利米或是先知裏的一位。」
 - 15 耶穌說: 「你們說我是誰?_」
- 16 <u>西門·彼得</u>回答說:「你是基督,是永生上帝的 兒子。」
- 17 耶穌對他說:「<u>西門·巴·約拿</u>,你是有福的!因為這不是屬血肉**的指示你的,**乃是我在天上的父指示的。
- 18 我還告訴你,你是<u>彼得</u>,我要把我的教會建造在 這磐石上;陰間的權柄**不能勝過他**。
- 19 **我要把天國的鑰匙給你,**凡你在地上所捆綁的,在天上也要捆綁;凡你在地上所釋放的,在天上也要捆綁;凡你在地上所釋放的,在天上也要釋放。」
 - 20 當下, 耶穌囑咐門徒, 不可對人說他是基督。

耶穌預言受難和復活

(可 $8 \cdot 31 - 9 \cdot 1$; 路 $9 \cdot 22 - 27$)

- 21 從此,耶穌才指示門徒,他必須 上<u>耶路撒冷</u>去,受長老、祭司長、文士許多的苦,並 且被殺,第三日復活。
- 22 **彼得就 拉 着 他,**勸 他 說**:「主 啊,**萬 不 可 如 此**!** 這事必不臨到你身上。 |
- 23 **耶穌轉過來,**對<u>彼得</u>說:「撒但,退我後邊去吧!你是絆我腳的;因為你不體貼上帝的意思,只體貼人的意思。」
- 24 **於是耶穌對門徒說:** 「**若有人要跟從我,**就當捨 己**,**背起他的十字架來跟從我。
- ²⁵ **因為,**凡要救自己生命**的,**必喪掉生命**;** 凡為我 喪掉生命的**,**必得着生命。
- ²⁶ **人若賺得全世界**,賠上自己的生命,有甚麼益處呢? 人還能拿甚麼換生命呢?
- ²⁷ **人子要在他父的榮耀裏,**同着眾使者降臨;那時候,他要照各人的行為報應各人。
- 28 **我實在告訴你們,**站在這裏的,有人在沒嘗死味 以前必看見人子降臨在他的國裏。」

17

耶穌改變形像

(可9·2-13; 路9·28-36)

- ¹ 過了六天,耶穌帶着<u>彼得</u>、雅各,和雅各的兄弟約翰,暗暗地上了高山,
- ² **就在他們面前變了形像,**臉面明亮如日頭**,**衣裳 潔白如光。
- 3 忽然,有<u>摩西</u>、<u>以利亞</u>向他們顯現,同耶穌說 話。

16:25: 生命: 或譯靈魂; 下同

- 4 彼得對耶穌說:「主啊,我們在這裏真好!你若願意,我就在這裏搭三座棚,一座為你,一座為摩西,一座為以利亞。」
- ⁵ 說話之間,忽然有一朵光明的雲彩遮蓋他們,且 有聲音從雲彩裏出來,說:「**這是我的愛子,**我所喜 悅的。**你們要聽他!**」
 - ⁶ 門徒聽見,就俯伏在地,極其害怕。
- 7 **耶 穌 進 前 來,**摸 他 們,說: 「**起 來,**不 要 害怕! |
 - 8他們舉目不見一人,只見耶穌在那裏。
- ⁹下山的時候,耶穌吩咐他們說:「人子還沒有從 死裏復活,你們不要將所看見的告訴人。」
- 10 門徒問耶穌說:「文士為甚麼說<u>以利亞</u>必須先來?」
- 11 耶穌回答說:「<u>以利亞</u>固然先來,並要復興萬事;
- 12 只是我告訴你們,<u>以利亞</u>已經來了,人卻不認識 他,竟任意待他。**人子也將要這樣受他們的害**。」
 - 13 門徒這才明白耶穌所說的是指着施洗的約翰。

治好被鬼附身的孩子

(可9·14-29; 路9·37-43)

- 14 **耶穌和門徒到了眾人那裏,**有一個人來見耶 穌**,**跪下**,**
- 15 **說:** 「**主啊,**憐憫我的兒子! 他害癲癇的病很苦,屢次跌在火裏,屢次跌在水裏。
 - 16 **我帶他到你門徒那裏,**他們卻不能醫治他。|
- 17 耶穌說:「噯!這又不信又悖謬的世代啊,我在你們這裏要到幾時呢?我忍耐你們要到幾時呢?把他帶到我這裏來吧!」
 - 18 耶穌斥責那鬼,鬼就出來;從此孩子就痊癒了。
- 19 門徒暗暗地到耶穌跟前,說: 「我們為甚麼不能 趕出那鬼呢? |

20 耶穌說: 「是因你們的信心小。我實在告訴你們,你們若有信心,像一粒芥菜種,就是對這座山說: 『你從這邊挪到那邊』,它也必挪去; 並且你們沒有一件不能做的事了。

21 **至於這一類的鬼,**若不禱告、**禁食,**他就不出來

ا ه

耶穌第二次預言受難和復活

(可9·30-32; 路9·43-45)

²² 他們還住在<u>加利利</u>的時候,耶穌對門徒說:「人子將要被交在人手裏」

²³ 他們要殺害他,第三日他要復活。」門徒就大大 地憂愁。

繳納殿稅

24 到了<u>迦百農</u>,有收丁稅的人來見<u>彼得</u>,說:「你們的先生不納丁稅嗎?」

25 <u>彼得</u>說:「納。」他 進 了 屋 子,耶 穌 先 向 他 說:「<u>西門</u>,你的意思如何?世上的君王向誰征收關稅、丁稅?是向自己的兒子呢?是向外人呢?」

26 彼得說:「是向外人。」耶穌說:「既然如

此,兒子就可以免稅了。

²⁷ **但恐怕觸犯他們,**你且往海邊去釣魚,把先釣上來的魚拿起來,開了牠的口,必得一塊錢,可以拿去給他們,作你我的稅銀。」

18

天國裏最偉大的人

(可 $9 \cdot 33 - 37$; 路 $9 \cdot 46 - 48$)

- 1 當時,門徒進前來,問耶穌說: 「天國裏誰是最 大的? |
 - 2 耶穌便叫一個小孩子來,使他站在他們當中,

17:21: 或譯: 不能趕他出來 **17:24:** 丁稅約有半塊錢 **17:27:**

觸犯: 原文是絆倒

- ³ 說:「我實在告訴你們,你們若不回轉,變成小孩子的樣式,斷不得進天國。
- 4 **所以,**凡自己謙卑像這小孩子的,他在天國裏就 是最大的。
- ⁵ **凡為我的名接待一個像這小孩子的,**就是接待我。」

罪的誘惑

(可9·42-48; 路17·1-2)

- 6 「**凡使這信我的一個小子跌倒的,**倒不如把大磨 石拴在這人的頸項上,沉在深海裏。
- ⁷**這世界有禍了**,因為將人絆倒;絆倒人的事是免不了的,但那絆倒人的有禍了!
- ⁸ 倘若你一隻手,或是一隻腳,叫你跌倒,就砍下來丟掉。你缺一隻手,或是一隻腳,進入永生,強如有兩手兩腳被丟在永火裏。
- ⁹ 倘若你一隻眼叫你跌倒,就把它剜出來丟掉。你 只有一隻眼進入永生,強如有兩隻眼被丟在地獄的火 裏。」

迷羊的比喻

(路 $15 \cdot 3 - 7$)

- 10 「你們要小心,不可輕看這小子裏的一個;我告訴你們,他們的使者在天上,常見我天父的面。
- 12 一個人若有一百隻羊,一隻走迷了路,你們的意思如何?他豈不撇下這九十九隻,往山裏去找那隻迷路的羊嗎?
- 13 若是找着了,我實在告訴你們,他為這一隻羊歡喜,比為那沒有迷路的九十九隻歡喜還大呢!
- 14 **你們在天上的父也是這樣,**不願意這小子裏失喪 一個。

如何對待犯過錯的弟兄

- 15 「倘若你的弟兄得罪你,你就去,趁着只有他和你在一處的時候,指出他的錯來。他若聽你,你便得了你的弟兄;
- 16 他若不聽,你就另外帶一兩個人同去,要憑兩三個人的口作見證,句句都可定準。
- 17 **若是不聽他們,**就告訴教會;若是不聽教會,就 看他像外邦人和稅吏一樣。
- 18 「我實在告訴你們, 凡你們在地上所捆綁的, 在 天上也要捆綁; 凡你們在地上所釋放的, 在天上也要 釋放。
- 19 **我又告訴你們,**若是你們中間有兩個人在地上同心合意地求甚麼事,我在天上的父必為他們成全。
- 20 **因為無論在哪裏,**有兩三個人奉我的名聚會**,**那 裏就有我在他們中間。」

不饒恕人的惡僕

- ²¹ **那時,<u>彼得</u>進前來,**對耶穌說: 「**主啊,**我弟兄得罪我,我當饒恕他幾次呢? 到七次可以嗎? 」
- ²² **耶穌說:** 「**我對你說,**不是到七次**,**乃是到七十個七次。
 - 23 天國好像一個王要和他僕人算帳。
 - ²⁴ 才算的時候,有人帶了一個欠一千萬銀子的來。
- ²⁵ 因為他沒有甚麼償還之物,主人吩咐把他和他妻子兒女,並一切所有的都賣了償還。
- ²⁶ **那僕人就俯伏拜他,**說: 『**主啊,**寬容我,將來 我都要還清。』
- ²⁷ **那僕人的主人就動了慈心,**把他釋放了**,**並且免了他的債。
- 28 「那僕人出來,遇見他的一個同伴欠他十兩銀子,便揪着他,掐住他的喉嚨,說: 『你把所欠的還我!』
- 29 他的同伴就俯伏央求他,說: 『寬容我吧,將來 我必還清。』
- 30 他不肯,竟去把他下在監裏,等他還了所欠的 債。

- 31 **眾同伴看見他所做的事就甚憂愁,**去把這事都告 訴了主人。
- 32 **於是主人叫了他來,**對他說: **『你這惡奴才!** 你 央求我,我就把你所欠的都免了,

33 你不應當憐恤你的同伴,像我憐忡你嗎?』

34 **主人就大怒,**把他交給掌刑的,等他還清了所欠的債。

35 **你們各人若不從心裏饒恕你的弟兄,**我天父也要 這樣待你們了。」

19

休妻的問題

(可 $10 \cdot 1 - 12$)

- 1 耶穌說完了這些話,就離開<u>加利利</u>,來到<u>猶太</u>的 境界約旦河外。
- ² 有許多人跟着他,他就在那裏把他們的病人治好了。
- ³ 有法利賽人來試探耶穌,說: 「人無論甚麼緣故都可以休妻嗎?」
 - ⁴耶穌回答說:「那起初造人的,是造男造女,
- 5 並且說:『因此,人要離開父母,與妻子連合,二人成為一體。』這經你們沒有念過嗎?
- 6 既然如此,夫妻不再是兩個人,乃是一體的 了。所以,上帝配合的,人不可分開。」
- 7法利賽人說:「這樣,<u>摩西</u>為甚麼吩咐給妻子休 書,就可以休她呢?」
- 8**耶穌說:**「<u>摩西因為你們的心硬</u>,所以許你們休 妻,但起初並不是這樣。
- ⁹ **我告訴你們,**凡休妻另娶的,若不是為淫亂的緣故,就是犯姦淫了;有人娶那被休的婦人,也是犯姦淫了。」

10 門徒對耶穌說: 「**人和妻子既是這樣,**倒不如不 娶。」

- 11 **耶穌說:** 「**這話不是人都能領受的,**惟獨賜給誰,誰才能領受。
- 12 因為有生來是閹人,也有被人閹的,並有為天國 的緣故自閹的。**這話誰能領受就可以領受**。」

耶穌為小孩祝福

(可 $10 \cdot 13 - 16$; 路 $18 \cdot 15 - 17$)

- 13 **那時,**有人帶着小孩子來見耶穌,要耶穌給他們 按手禱告,門徒就責備那些人。
- 14 **耶穌說:** 「**讓小孩子到我這裏來,**不要禁止他們**;** 因為在天國的,正是這樣的人。」

15 **耶穌給他們按手,**就離開那地方去了。

少年財主

($\Box 10 \cdot 17 - 31$; 路18 · 18 - 30)

- 16 **有一個人來見耶穌,**說: 「**夫子,**我該做甚麼善事才能得永生**?** 」
- 17 耶穌對他說:「你為甚麼以善事問我呢?只有一位是善的。你若要進入永生,就當遵守誡命。」
- 18 他說:「甚麼誡命?」耶穌說:「就是不可殺人;不可姦淫;不可偷盜;不可作假見證;
- ²⁰ 那少年人說:「這一切我都遵守了,還缺少甚麼呢?」
- 21 耶穌說:「你若願意作完全人,可去變賣你所有的,分給窮人,就必有財寶在天上;你還要來跟從我。」
- ²² **那少年人聽見這話,**就憂憂愁愁地走了**,**因為他 的產業很多。
- ²³ **耶穌對門徒說:** 「**我實在告訴你們,**財主進天國 是難的。
- ²⁴ **我又告訴你們,**駱駝穿過針的眼,比財主進上帝 的國還容易呢!」

19:16: 有古卷: 良善的夫子 **19:17:**

- 25 門徒聽見這話,就希奇得很,說: 「這樣誰能得 救呢?」
- 26 **耶穌看着他們,說:**「**在人這是不能的,**在上帝 凡事都能。」
- ²⁷ <u>彼得</u>就對他說:「看哪,我們已經撇下所有的跟從你,將來我們要得甚麼呢?」
- 28 **耶穌說:** 「**我實在告訴你們,**你們這跟從我的人,到復興的時候,人子坐在他榮耀的寶座上,你們也要坐在十二個寶座上,審判**以色列十二個支派**。
- 29 凡為我的名撇下房屋,或是弟兄、姊妹、父親、母親、兒女、田地的,必要得着百倍,並且承受永生。
- 30 **然而**,有許多在前的,將要在後;在後的,將要 在前。」

20

葡萄園的比喻

- ¹「因為天國好像家主清早去雇人進他的葡萄園做工,
- **²和工人講定一天一錢銀子,**就打發他們進葡萄園 去。
 - ³ 約在巳初出去,看見市上還有閒站的人**,**
- 4 就對他們說: 『你們也進葡萄園去,所當給的,我必給你們。』他們也進去了。
 - 5 約在午正和申初又出去,也是這樣行。
- ⁶ 約在酉初出去,看見還有人站在那裏,就問他們 說: 『你們為甚麼整天在這裏閒站呢?』
- 7 他們說: 『因為沒有人雇我們。』他說: 『你們也進葡萄園去』
- 8 **到了晚上,**園主對管事的說: 『**叫工人都來**,給 他們工錢,從後來的起,到先來的為止。』
 - ⁹ 約在酉初雇的人來了,各人得了一錢銀子。

- ¹⁰ **及至那先雇的來了,**他們以為必要多得**;**誰知也 是各得一錢。
 - 11 他們得了,就埋怨家主說:
- 12 『**我們整天勞苦受熱,**那後來的只做了一小時,你竟叫他們和我們一樣嗎?』
- 13 家主回答其中的一人說: 『朋友,我不虧負你,你與我講定的不是一錢銀子嗎?
- 14 **拿你的走吧!** 我給那後來的和給你一樣,這是我願意的。
- 15 **我的東西難道不可隨我的意思用嗎?**因為我作好人,你就紅了眼嗎**?**』
- 16 **這樣,**那在後的,將要在前;在前的,將要在後了。」

耶穌第三次預言受難和復活

(可 $10 \cdot 32 - 34$; 路 $18 \cdot 31 - 34$)

- 17 **耶穌上<u>耶路撒冷</u>去的時候,**在路上把十二個門徒帶到一邊,對他們說:
- 18 「看哪,我們上<u>耶路撒冷</u>去,人子要被交給祭司 長和文士。他們要定他死罪,
- 19 **又交給外邦人**,將他戲弄,鞭打,釘在十字架上;第三日他要復活。」

母親的請求

($\overline{1}$ 10·35-45)

- ²⁰ 那時,<u>西庇太</u>兒子的母親同她兩個兒子上前來拜 耶穌,求他一件事。
- 21 耶穌說:「你要甚麼呢?」她說:「願你叫我這兩個兒子在你國裏,一個坐在你右邊,一個坐在你左邊。」
- 22 耶穌回答說:「你們不知道所求的是甚麼;我將 要喝的杯,你們能喝嗎?」他們說:「我們能。」

23 **耶穌說:** 「**我所喝的杯,**你們必要喝**;** 只是坐在我的左右,不是我可以賜的,乃是我父為誰預備的,就賜給誰。」

24 那十個門徒聽見,就惱怒他們弟兄二人。

- 25 耶穌叫了他們來,說: 「你們知道外邦人有君王 為主治理他們,有大臣操權管束他們。
- ²⁶ **只是在你們中間,**不可這樣**;**你們中間誰願為 大,就必作你們的用人**;**
 - ²⁷ **誰願為首,**就必作你們的僕人。
- ²⁸ **正如人子來**,不是要受人的服事,乃是要服事人,並且要捨命,作多人的贖價。」

治好兩個瞎子

(可 $10 \cdot 46 - 52$; 路 $18 \cdot 35 - 43$)

- 29 他們出耶利哥的時候,有極多的人跟隨他。
- 30 有兩個瞎子坐在路旁,聽說是耶穌經過,就喊着說:「主啊,大衛的子孫,可憐我們吧!」
- 31 **眾人責備他們,**不許他們作聲;他們卻越發喊着 說:「**主啊,大衛的子孫,**可憐我們吧!|
- 32 耶穌就站<u>住,</u>叫他們來,說: 「**要我為你們做甚** 麼? 」
 - 33 他們說: 「主啊,要我們的眼睛能看見! |
- 34 **耶穌就動了慈心**,把他們的眼睛一摸,他們立刻 看見,就跟從了耶穌。

21

光榮地進耶路撒冷

(可 11·1-11; 路 19·28-40; 約 12·12-19)

- 1 耶 穌 和 門 徒 將 近<u>耶路撒冷</u>,到 了**伯法其,**在橄欖山那裏。
- ² 耶穌就打發兩個門徒,對他們說:「你們往對面 村子裏去,必看見一匹驢拴在那裏,還有驢駒同在一 處;你們解開,牽到我這裏來。

- 3 若有人對你們說甚麼,你們就說: 『主要用 牠。』那人必立時讓你們牽來。
 - 4 這事成就是要應驗先知的話,說:
 - 5要對錫安的居民說:

看哪,你的王來到你這裏,

是溫柔的,又騎着驢,

就是騎着驢駒子。」

- 6 門徒就照耶穌所吩咐的去行,
- 7**牽了驢和驢駒來,**把自己的衣服搭在上面**,**耶穌就騎上。
- 8 **眾人多半把衣服鋪在路上;**還有人砍下樹枝來鋪 在路上。
 - 9前行後隨的眾人喊着說:

和散那歸於大衛的子孫!

奉主名來的是應當稱頌的!

高高在上和散那!

- 10 耶穌既進了<u>耶路撒冷</u>,合城都驚動了,說: 「這 是誰?」
 - 11 眾人說: 「這是加利利拿撒勒的先知耶穌。」

潔淨聖殿

(可 11·15-19; 路 19·45-48; 約 2·13-22)

- 12 **耶穌進了上帝的殿,**趕出殿裏一切做買賣的人,推倒兌換銀錢之人的桌子,和賣鴿子之人的凳子,
 - 13 對他們說: 「經上記着說:

我的殿必稱為禱告的殿,

你們倒使它成為賊窩了。|

14 在殿裏有瞎子、瘸子到耶穌跟前,他就治好了他們。

- 15 祭司長和文士看見耶穌所行的奇事,又見小孩子在殿裏喊着說:「和散那歸於<u>大衛</u>的子孫!」就甚惱怒,
- 16 對他說: 「這些人所說的,你聽見了嗎?」耶穌說: 「是的。經上說『你從嬰孩和吃奶的口中完全了讚美』的話,你們沒有念過嗎?」
 - 17 於是離開他們,出城到伯大尼去,在那裏住宿。

咒詛無花果樹

 $(\Box 11 \cdot 12 - 14, 20 - 24)$

- 18 早晨回城的時候,他餓了,
- 19 看見路旁有一棵無花果樹,就走到跟前,在樹上找不着甚麼,不過有葉子,就對樹說:「從今以後,你永不結果子。」那無花果樹就立刻枯乾了。

²⁰ 門徒看見了,便希奇說:「無花果樹怎麼立刻枯 **ス呢?」

乾了呢? 」

- ²¹ 耶穌回答說:「我實在告訴你們,你們若有信心,不疑惑,不但能行無花果樹上所行的事,就是對這座山說:『你挪開此地,投在海裏!』也必成就。
 - 22 你們禱告,無論求甚麼,只要信,就必得着。|

質問耶穌的權柄

($\Box 11 \cdot 27 - 33$; 路20 · 1-8)

- 23 **耶穌進了殿,**正教訓人的時候,祭司長和民間的 長老來問他說: 「你仗着甚麼權柄做這些事? 給你這 權柄的是誰呢?」
- 24 **耶穌回答說:** 「**我也要問你們一句話,**你們若告 訴我,我就告訴你們我仗着甚麼權柄做這些事。
- 25 <u>約翰</u>的洗禮是從哪裏來的?是從天上來的?是從人間來的呢?」他們彼此商議說:「我們若說『從天上來』,他必對我們說:『這樣,你們為甚麼不信他呢?』
- ²⁶ 若說『從人間來』,我們又怕百姓,因為他們都 以約翰為先知。」

27 於 是 回 答 耶 穌 說: 「我 們 不 知 道。」耶 穌 說: 「我也不告訴你們我仗着甚麼權柄做這些事。」

兩個兒子的比喻

28 又說: 「一個人有兩個兒子。他來對大兒子說: 『我兒,你今天到葡萄園裏去做工。』

29 他回答說: 『我不去』,以後自己懊悔,就去了。

- 30 又來對小兒子也是這樣說。他回答說: 『父啊,我去』,他卻不去。
- 31 **你們想,**這兩個兒子是哪一個遵行父命呢**?**」**他們說**: 「**大兒子**。」**耶穌說:** 「**我實在告訴你們,**稅 吏和娼妓倒比你們先進上帝的國。
- 32 因為約翰遵着義路到你們這裏來,你們卻不信他;稅吏和娼妓倒信他。你們看見了,後來還是不懊悔去信他。」

凶惡園戶的比喻

(可 $12 \cdot 1 - 12$; 路 $20 \cdot 9 - 19$)

- 33 「你們再聽一個比喻:有個家主栽了一個葡萄園,周圍圈上籬笆,裏面挖了一個壓酒池,蓋了一座樓,租給園戶,就往外國去了。
- 34 **收果子的時候近了,**就打發僕人到園戶那裏去收果子。
- 35 **園戶拿住僕人,**打了一個**,**殺了一個**,**用石頭打死一個。
- 36 主人又打發別的僕人去,比先前更多; 園戶還是 照樣待他們。
- ³⁷ 後來打發他的兒子到他們那裏去,意思說: 『他們必尊敬我的兒子。』
- 38 不料,園戶看見他兒子,就彼此說: 『**這是承受 產業的**。來吧,我們殺他,佔他的產業! 』
 - 39 他們就拿住他,推出葡萄園外,殺了。
 - 40 園主來的時候要怎樣處治這些園戶呢? |

41 他們說:「要下毒手除滅那些惡人,將葡萄園另 租給那按着時候交果子的園戶。」

42 耶穌說: 「經上寫着:

匠人所棄的石頭

已作了房角的頭塊石頭.

這是主所做的,

在我們眼中看為希奇。

這經你們沒有念過嗎?

- 43 **所以我告訴你們,**上帝的國必從你們奪去,賜給那 能結果子的百姓。
- 44 **誰掉在這石頭上,**必要跌碎**;**這石頭掉在誰的身上,就要把誰砸得稀爛。」
- 45 祭司長和法利賽人聽見他的比喻,就看出他是指着他們說的。
- 46 他們想要捉拿他,只是怕眾人,因為眾人以他為先知。

22

喜筵的比喻

(路14·15-24)

- 1耶穌又用比喻對他們說:
- 2 「天國好比一個王為他兒子擺設娶親的筵席,
- ³ **就打發僕人去,**請那些被召的人來赴席**,**他們卻 不肯來。
- 4 王又打發別的僕人,說: 『你們告訴那被召的 人,我的筵席已經預備好了, 牛和肥畜已經宰了, 各 樣都齊備,請你們來赴席。』
- 5 **那些人不理就走了;**一個到自己田裏去**;**一個做 買賣去**;**
 - **6 其餘的拿住僕人,**凌辱他們,把他們殺了。
 - 7王就大怒,發兵除滅那些兇手,燒毀他們的城。
- 8 於是對僕人說:『喜筵已經齊備,只是所召的人 不配。
- 9 **所以你們要往岔路口上去,**凡遇見的,都召來赴席。』

- 10 **那些僕人就出去**,到大路上,凡遇見的,不論善惡都召聚了來,筵席上就坐滿了客。
 - 11 **王進來觀看賓客**,見那裏有一個沒有穿禮服的,
- 12 **就對他說: 『朋友,**你到這裏來怎麼不穿禮服呢**? 』那人無言可答**。
- 13 **於是王對使喚的人說:**『**捆起他的手腳來,**把他 丢在外邊的黑暗裏**;**在那裏必要哀哭切齒了。』
 - ¹⁴ 因為被召的人多,選上的人少。」

納稅給凱撒的問題

(可 $12 \cdot 13 - 17$; 路 $20 \cdot 19 - 26$)

- 15 **當時**,法利賽人出去商議,怎樣就着耶穌的話陷害他,
- 16 就打發他們的門徒同<u>希律</u>黨的人去見耶 穌,說:「夫子,我們知道你是誠實人,並且誠誠實 實傳上帝的道,甚麼人你都不徇情面,因為你不看人 的外貌。
- 17 **請告訴我們,**你的意見如何**?** 納稅給凱撒可以不可以**?** 」
- 18 耶穌看出他們的惡意,就說: 「假冒為善的人哪,為甚麼試探我?
- 19 拿一個上稅的錢給我看!」他們就拿一個銀錢來 給他。
 - 20 耶穌說: 「這像和這號是誰的?」
- 21 他們說: 「是凱撒的。」耶穌說: 「這樣,凱撒的物當歸給凱撒; 上帝的物當歸給上帝。」
 - 22 他們聽見就希奇,離開他走了。

復活的問題

($\Box 12 \cdot 18 - 27$; 路20 · 27 - 40)

- 23 撒都該人常說沒有復活的事。那天,他們來問耶 穌說:
- 24 「夫子,<u>摩西</u>說:『人若死了,沒有孩子,他兄弟當娶他的妻,為哥哥生子立後。』

- ²⁵ 從前,在我們這裏有弟兄七人,第一個娶了妻,死了,沒有孩子,撇下妻子給兄弟。
 - 26 第二、第三,直到第七個,都是如此。
 - ²⁷ 末後,婦人也死了。
- 28 **這樣,**當復活的時候,她是七個人中哪一個的妻子呢**?** 因為他們都娶過她。|
- ²⁹ **耶穌回答說:**「**你們錯了**;因為不明白聖經,也不曉得上帝的大能。
- 30 **當復活的時候,**人也不娶也不嫁**,**乃像天上的使者一樣。
- 31 **論到死人復活,**上帝**在經上向你們所說的,**你們沒有念過嗎**?**
- 32 他 說: 『我 是<u>亞伯拉罕</u>的 上 帝,<u>以撒</u>的 上 帝,<u>雅各</u>的上帝。』上帝不是死人的上帝,乃是活人的上帝。」
 - 33 眾人聽見這話,就希奇他的教訓。

最大的誡命

(可 $12 \cdot 28 - 34$; 路 $10 \cdot 25 - 28$)

- 34 法利賽人聽見耶穌堵住了撒都該人的口,他們就 聚集。
- 35 內中有一個人是律法師,要試探耶穌,就問他 說:
 - 36 「夫子,律法上的誡命,哪一條是最大的呢?」
- 37 耶穌對他說:「你要盡心、盡性、盡意愛主一你的上帝。
 - 38 這是誡命中的第一,且是最大的。
 - 39 **其次也相倣,**就是要愛人如己。
 - 40 這兩條誡命是律法和先知一切道理的總綱。

大衛子孫的問題

(可 $12 \cdot 35 - 37$; 路 $20 \cdot 41 - 44$)

- 41 法利賽人聚集的時候,耶穌問他們說:
- 42 「論到基督,你們的意見如何?他是誰的子孫呢?」他們回答說:「是大衛的子孫。」

43 耶穌說: 「這樣,<u>大衛</u>被聖靈感動,怎麼還稱他 為主,說:

44 主對我主說:

你坐在我的右邊,

等我把你仇敵放在你的腳下。

- 45 大衛既稱他為主,他怎麼又是大衛的子孫呢?
- 46 他們沒有一個人能回答一言。從那日以後,也沒有 人敢再問他甚麼。

23

譴責文士和法利賽人

(可 $12 \cdot 38 - 40$; 路 $11 \cdot 37 - 52$; $20 \cdot 45 - 47$)

- 1那時,耶穌對眾人和門徒講論,
- 2 說: 「文士和法利賽人坐在摩西的位上,
- ³ 凡他們所吩咐你們的,你們都要謹守遵行。但不 要效法他們的行為;因為他們能說,不能行。
- 4他們把難擔的重擔捆起來,擱在人的肩上,但自己一個指頭也不肯動。
- ⁵ 他們一切所做的事都是要叫人看見,所以將佩戴的經文做寬了,衣裳的繸子做長了,
 - 6喜愛筵席上的首座,會堂裏的高位,
 - 7又喜愛人在街市上問他安,稱呼他拉比。
- 8 但你們不要受拉比的稱呼,因為只有一位是你們的夫子;你們都是弟兄。
- 9 也不要稱呼地上的人為父,因為只有一位是你們的父,就是在天上的父。
- 10 **也不要受師尊的稱呼,**因為只有一位是你們的師尊**,**就是基督。
 - 11 你們中間誰為大,誰就要作你們的用人。
 - 12 凡自高的,必降為卑;自卑的,必升為高。

- 13 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因 為你們正當人前,把天國的門關了,自己不進去,正 要進去的人,你們也不容他們進去。
- 15 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因為你們走遍洋海陸地,勾引一個人入教,既入了教,卻使他作地獄之子,比你們還加倍。
- 16 「你們這瞎眼領路的有禍了! 你們說: 『凡指着 殿起誓的,這算不得甚麼; 只是凡指着殿中金子起誓 的,他就該謹守。』
- 17 **你們這無知瞎眼的人哪,**甚麼是大的? 是金子呢? 還是叫金子成聖的殿呢?
- 18 你們又說: 『凡指着壇起誓的,這算不得甚麼; 只是凡指着壇上禮物起誓的, 他就該謹守。』
- 19 **你們這瞎眼的人哪,**甚麼是大的**?** 是禮物呢**?** 還是叫禮物成聖的壇呢**?**
- ²⁰ **所以**,人指着壇起誓,就是指着壇和壇上一切所有的起誓;
- 21 **人指着殿起誓,**就是指着殿和那住在殿裏的起誓;
- ²² **人指着天起誓,**就是指着上帝的寶座和那坐在上面的起誓。
- 23 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因為你們將薄荷、茴香、芹菜獻上十分之一,那律法上更重的事,就是公義、憐憫、信實,反倒不行了。這更重的是你們當行的;那也是不可不行的。
- ²⁴ 你們這瞎眼領路的,蠓蟲你們就濾出來,駱駝你們倒吞下去。
- 25 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因 為你們洗淨杯盤的外面,裏面卻盛滿了勒索和放蕩。
- ²⁶ 你這瞎眼的法利賽人,先洗淨杯盤的裏面,好叫 外面也乾淨了。

- 27 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因 為你們好像粉飾的墳墓,外面好看,裏面卻裝滿了死 人的骨頭和一切的污穢。
- ²⁸ **你們也是如此,**在人前,外面顯出公義來,裏面 卻裝滿了假善和不法的事。

29 「你們這假冒為善的文士和法利賽人有禍了!因 為你們建造先知的墳,修飾義人的墓,說:

30 『若是我們在我們祖宗的時候,必不和他們同流 先知的血。』

- 31 這就是你們自己證明是殺害先知者的子孫了。
- 32 你們去充滿你們祖宗的惡貫吧!
- 33 **你們這些蛇類、毒蛇之種啊,**怎能逃脫地獄的刑罰呢**?**
- 34 所以我差遣先知和智慧人並文士到你們這裏來,有的你們要殺害,要釘十字架;有的你們要在會 堂裏鞭打,從這城追逼到那城,
- 35 叫世上所流義人的血都歸到你們身上,從義人亞伯的血起,直到你們在殿和壇中間所殺的巴拉加的兒子撒迦利亞的血為止。
- 36 **我實在告訴你們,**這一切的罪都要歸到這世代了。」

為耶路撒冷哀哭

(路 $13 \cdot 34 - 35$)

- 37 「<u>耶路撒冷</u>啊, <u>耶路撒冷</u>啊, 你常殺害先知,又 用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。**我多次願意聚 集你的兒女**,好像母雞把小雞聚集在翅膀底下,只是 你們不願意。
 - 38看哪,你們的家成為荒場留給你們。
- 39 我告訴你們,從今以後,你們不得再見我,直等 到你們說: 『奉主名來的是應當稱頌的。』」

24

預言聖殿被毀

(可 $13 \cdot 1 - 2$; 路 $21 \cdot 5 - 6$)

- 1**耶穌出了聖殿,**正走的時候,門徒進前來,把殿宇指給他看。
- ² 耶穌對他們說:「你們不是看見這殿宇嗎?我 實在告訴你們,將來在這裏沒有一塊石頭留在石頭 上,不被拆毀了。」

災難的起頭

(可 $13 \cdot 3 - 13$; 路 $21 \cdot 7 - 19$)

- ³ 耶穌在<u>橄欖山</u>上坐着,門徒暗暗地來說:「請告 訴我們,甚麼時候有這些事?你降臨和世界的末了有 甚麼預兆呢?」
- 4 耶穌回答說:「你們要謹慎,免得有人迷惑你 們
- 5 因為將來有好些人冒我的名來,說: 『我是基督』,並且要迷惑許多人。
- 6 你們也要聽見打仗和打仗的風聲,總不要驚慌;因為這些事是必須有的,只是末期還沒有到。
- ⁷ 民要攻打民,國要攻打國;多處必有饑荒、地 震
 - 8 這都是災難的起頭。
- ⁹ **那時,**人要把你們陷在患難裏,也要殺害你們;你們又要為我的名被萬民恨惡。
- ¹⁰ **那時**,必有許多人跌倒,也要彼此陷害,彼此恨惡;
 - ¹¹ 且有好些假先知起來,迷惑多人。
- 12 只因不法的事增多, 許多人的愛心才漸漸冷淡了。
 - ¹³ **惟有忍耐到底的,**必然得救。
- 14 這天國的福音要傳遍天下,對萬民作見證,然後 末期才來到。」

大災難

($\Box 13 \cdot 14 - 23$; 路21 · 20 - 24)

- 15 「你們看見先知但以理所說的『那行毀壞可憎的』站在聖地(讀這經的人須要會意)。
 - 16 那時,在猶太的,應當逃到山上;
 - 17 **在房上的**,不要下來拿家裏的東西;
 - 18 **在田裏的,**也不要回去取衣裳。
 - 19 **當那些日子,**懷孕的和奶孩子的有禍了。
- ²⁰ **你們應當祈求,**叫你們逃走的時候,不遇見冬天 或是安息日。
- 21 **因為那時必有大災難,**從世界的起頭直到如今,沒有這樣的災難,後來也必沒有。
- ²² **若不減少那日子,**凡有血氣的總沒有一個得救的**;**只是為選民,那日子必減少了。
- 23 那時,若有人對你們說:『基督在這裏』,或 說:『基督在那裏』,你們不要信!
- 24 因為假基督、假先知將要起來,顯大神蹟、大奇事,倘若能行,連選民也就迷惑了。
 - 25 看哪,我預先告訴你們了。
- 26 **若有人對你們說:**『**看哪**,基督在曠野裏』,你們不要出去!或說:『**看哪**,基督在內屋中』,你們不要信!
- ²⁷ 閃電從東邊發出,直照到西邊。人子降臨也要這樣。
 - 28 屍首在哪裏,鷹也必聚在那裏。」

人子的降臨

(可 $13 \cdot 24 - 27$; 路 $21 \cdot 25 - 28$)

29 「那些日子的災難一過去,

日頭就變黑了,

月亮也不放光,

眾星要從天上墜落,

天勢都要震動。

30 **那時**,人子的兆頭要顯在天上,地上的萬族都要哀 哭。**他們要看見人子**,有能力,有大榮耀,駕着天上 的雲降臨。 31 他要差遣使者,用號筒的大聲,將他的選民,從四方,從天這邊到天那邊,都招聚了來。|

從無花果樹學個比方

(可13 · 28 - 31; 路21 · 29 - 33)

- 32 「你們可以從無花果樹學個比方: 當樹枝發嫩長葉的時候,你們就知道夏天近了。
- 33 **這樣,**你們看見這一切的事,也該知道人子近了,正在門口了。
- 34 **我實在告訴你們,**這世代還沒有過去**,**這些事都要成就。
 - 35 **天地要廢去,**我的話卻不能廢去。」

那日那時沒有人知道

(可 $13 \cdot 32 - 37$; 路 $17 \cdot 26 - 30$, 34 - 36)

- 36 「**但那日子**,那時辰,沒有人知道,連天上的使者也不知道,子也不知道,惟獨父知道。
 - 37 **挪亞的日子怎樣,**人子降臨也要怎樣。
- 38 **當 洪 水 以 前 的 日 子,**人 照 常 吃 喝 嫁 娶,直 到**挪亞進方舟的那日**;
- 39 不知不覺洪水來了,把他們全都沖去。**人子降臨** 也要這樣。
 - 40 那時,兩個人在田裏,取去一個,撇下一個。
 - 41 兩個女人推磨,取去一個,撇下一個。
- 42 **所以**,你們要警醒,因為不知道你們的主是哪一 天來到。
- 43 **家主若知道幾更天有賊來,**就必警醒,不容人挖透房屋**;**這是你們所知道的。
- 44 所以, 你們也要預備, 因為你們想不到的時候, 人子就來了。」

忠心和不忠心的僕人

(路12·*41*-48)

45 「**誰是忠心有見識的僕人**,為主人所派,管理家 裏的人,按時分糧給他們呢?

24:31: 方: 原文是風

- 46 主人來到,看見他這樣行,那僕人就有福了。
- 47 我實在告訴你們,主人要派他管理一切所有的。
- 48 倘若那惡僕心裏說: 『我的主人必來得遲』,
- 49 就動手打他的同伴,又和酒醉的人一同吃喝。
- 50 **在想不到的日子**,不知道的時辰,那僕人的主人要來,
- 51 **重重地處治他,**定他和假冒為善的人同罪**;**在那 裏必要哀哭切齒了。」

25

十童女的比喻

- 1 「那時,天國好比十個童女拿着燈出去迎接新郎。
 - ² 其中有五個是愚拙的,五個是聰明的。
 - 3愚拙的拿着燈,卻不預備油;
 - 4聰明的拿着燈,又預備油在器皿裏。
 - 5新郎遲延的時候,她們都打盹,睡着了。
- 6 **半夜有人喊着說:**『新郎來了,你們出來迎接他!』
 - 7那些童女就都起來收拾燈。
- ⁸ 愚拙的對聰明的說: 『請分點油給我們, 因為我們的燈要滅了。』
- ⁹ **聰明的回答說:『恐怕不夠你我用的;**不如你們 自己到賣油的那裏去買吧。』
- 10 **她們去買的時候,**新郎到了。**那預備好了的,**同他進去坐席,門就關了。
- 11 **其餘的童女隨後也來了**,說: 『**主啊**,主啊,給 我們開門! 』
- 12 他卻回答說: 『我實在告訴你們,我不認識你們。』
- 13 **所以**,你們要警醒;因為那日子,那時辰,你們不知道。」

按才幹接受託付的比喻 (路19·11-27)

- 14 「天國又好比一個人要往外國去,就叫了僕人來,把他的家業交給他們,
- 15 **按着各人的才幹給他們銀子**:一個給了五千,一個給了二千,一個給了一千,就往外國去了。
 - 16 那領五千的隨即拿去做買賣,另外賺了五千。
 - 17 那領二千的也照樣另賺了二千。
 - 18 但那領一千的去掘開地,把主人的銀子埋藏了。
 - 19 過了許久,那些僕人的主人來了,和他們算帳。
- 20 那 領 五 千 銀 子 的 又 帶 着 那 另 外 的 五 千 來,說: 『主啊,你交給我五千銀子。請看,我又賺了五千。』
- 21 **主人說**: 『好,你這又良善又忠心的僕人,你在不多的事上有忠心,我要把許多事派你管理;可以進來享受你主人的快樂。』
- ²² **那領二千的也來**,說: 『**主啊**,你交給我二千銀子。**請看**,我又賺了二千。』
- 23 **主人說:** 『**好**,你這又良善又忠心的僕人,你在不多的事上有忠心,我要把許多事派你管理; 可以進來享受你主人的快樂。』
- 24 **那領一千的也來**,說: 『**主啊**,我知道你是忍心的人,沒有種的地方要收割,沒有散的地方要聚斂,
- ²⁵ **我就害怕,**去把你的一千銀子埋藏在地裏。**請看,**你的原銀子在這裏。』
- 26 主人回答說: 『你這又惡又懶的僕人,你既知道 我沒有種的地方要收割,沒有散的地方要聚斂,
- ²⁷ **就當把我的銀子放給兌換銀錢的人**,到我來的時候,可以連本帶利收回。
 - 28 奪過他這一千來,給那有一萬的。
- ²⁹ **因為凡有的**,還要加給他,叫他有餘;沒有的,連他所有的也要奪過來。
- 30 把這無用的僕人丟在外面黑暗裏;在那裏必要哀 哭切齒了。』」

萬民受審判

- 31 「當人子在他榮耀裏、同着眾天使降臨的時候,要坐在他榮耀的寶座上。
- 32 萬民都要聚集在他面前。他要把他們分別出來,好像牧羊的分別綿羊山羊一般,
 - 33 **把綿羊安置在右邊,**山羊在左邊。
- 34 於是王要向那右邊的說: 『你們這蒙我父賜福的,可來承受那創世以來為你們所預備的國;
- 35 **因為我餓了**,你們給我吃,渴了,你們給我 喝;我作客旅,你們留我住;
- 36 **我赤身露體,**你們給我穿**;**我病了**,**你們看顧我**;**我在監裏,你們來看我。』
- 37 **義人就回答說: 『主啊**,我們甚麼時候見你餓了,給你吃,渴了,給你喝?
- 38 **甚麼時候見你作客旅,**留你住,或是赤身露體,給你穿?
- 39 又甚麼時候見你病了,或是在監裏,來看你呢?』
- 40 **王要回答說:『我實在告訴你們**,這些事你們既做在我這弟兄中一個最小的身上,就是做在我身上了。』
- 41 **王又要向那左邊的說: 『你們這被咒詛的人,**離開我! 進入那為魔鬼和他的使者所預備的永火裏去!
- 42 **因為我餓了**,你們不給我吃,渴了,你們不給我喝;
- 43 **我作客旅**,你們不留我住;我赤身露體,你們不 給我穿;我病了,我在監裏,你們不來看顧我。』
- 44 他們也要回答說: 『主啊,我們甚麼時候見你餓了,或渴了,或作客旅,或赤身露體,或病了,或在 監裏,不伺候你呢? 』
- 45 **王要回答說:**『**我實在告訴你們**,這些事你們既 不做在我這**弟兄中一個最小的身上,**就是不做在我身 上了。』
- 46 **這些人要往永刑裏去**;那些義人要往永生裏去。」

26

殺害耶穌的陰謀

(可 $14 \cdot 1 - 2$; 路 $22 \cdot 1 - 2$; 約 $11 \cdot 45 - 53$)

- 1耶穌說完了這一切的話,就對門徒說:
- ² 「你們知道,過兩天是逾越節,人子將要被交給 人,釘在十字架上。」
- ³ 那時,祭司長和民間的長老聚集在大祭司稱 為**該亞法的院裏**。
 - 4大家商議要用詭計拿住耶穌, 殺他,
 - 5只是說:「當節的日子不可,恐怕民間生亂。」

在伯大尼受膏

($\Box 14 \cdot 3 - 9$; 約12 · 1 - 8)

- 6耶穌在伯大尼長大痲瘋的西門家裏,
- ⁷ **有一個女人拿着一玉瓶極貴的香膏來,**趁耶穌坐 席的時候,澆在他的頭上。
- 8門徒看見就很不喜悅,說:「何用這樣的枉費呢!
 - 9 這香膏可以賣許多錢,賙濟窮人。」
- 10 耶穌看出他們的意思,就說: 「為甚麼難為這女 人呢? 她在我身上做的是一件美事。
 - 11 **因為常有窮人和你們同在;**只是你們不常有我。
 - 12 她將這香膏澆在我身上是為我安葬做的。
- 13 **我實在告訴你們**,普天之下,無論在甚麼地方傳 這福音,也要述說這女人所行的,作個紀念。」

猶大出賣耶穌

($\Box 14 \cdot 10 - 11$; 路22 · 3 - 6)

- 14 **當下,**十二門徒裏有一個稱為<u>加略</u>人<u>猶大</u>的,去 見祭司長,
- 15 說: 「我把他交給你們,你們願意給我多少錢?」他們就給了他三十塊錢。
 - 16 **從那時候,**他就找機會要把耶穌交給他們。

和門徒同度逾越節

- (可 14·12-21; 路 22·7-14, 21-23; 約 13·21-30)
- 17 **除酵節的第一天,**門徒來問耶穌說: 「**你吃逾越節的筵席,**要我們在哪裏給你預備**?** 」
- 18 耶穌說:「你們進城去,到某人那裏,對他說:『夫子說:我的時候快到了,我與門徒要在你家惠守渝越節。』」
- ¹⁹ 門徒遵着耶穌所吩咐的就去預備了逾越節的筵席。
 - 20 到了晚上,耶穌和十二個門徒坐席。
- 21 **正吃的時候,**耶穌說: 「**我實在告訴你們,**你們中間有一個人要賣我了。」
- 22 **他們就甚憂愁,**一個一個地問他說: 「**主,**是我嗎? |
- 23 **耶穌回答說:** 「**同我蘸手在盤子裏的,**就是他要 賣我。
- 24 **人子必要去世,**正如**經上指着他所寫的;**但賣人子的人有禍了!那人不生在世上倒好。|
- ²⁵ 賣耶穌的<u>猶大</u>問他說:「拉比,是我嗎?」耶穌 說:「你說的是。」

設立主的晚餐

- (可 14·22-26; 路 22·15-20; 林 前 11·23-25)
- 26 他們吃的時候,耶穌拿起餅來,祝福,就擘開,遞給門徒,說:「你們拿着吃,這是我的身體」;
- ²⁷ 又拿起杯來,祝謝了,遞給他們,說:「你們都喝這個;
- ²⁸ 因為這是我立約的血,為多人流出來,使罪得 赦。
- 29 但我告訴你們,從今以後,我不再喝這葡萄 汁,直到我在我父的國裏同你們喝新的那日子。」

30 他們唱了詩,就出來往橄欖山去。

預言彼得不認主

(可 14·27-31; 路 22·31-34; 約 13·36-38)

31 **那時,**耶穌對他們說:「今夜,你們為我的緣故都要跌倒。因為經上記着說:

我要擊打牧人,

羊就分散了。

- 32 **但我復活以後,**要在你們以先往**加利利去**。」
- 33<u>彼得</u>說:「眾人雖然為你的緣故跌倒,我卻永不跌倒。」
- 34 耶穌說: 「我實在告訴你,今夜雞叫以先,你要三次不認我。」
- 35 <u>彼得</u>說:「我就是必須和你同死,也總不能不認你。」眾門徒都是這樣說。

在客西馬尼禱告

(可 $14 \cdot 32 - 42$; 路 $22 \cdot 39 - 46$)

- 36 **耶穌同門徒來到一個地方,**名叫**客西馬尼**,就對 他們說:「你們坐在這裏,等我到那邊去禱告。」
- 37 於是帶着<u>彼得</u>和<u>西庇太</u>的兩個兒子同去,就憂愁 起來,極其難過,
- 38 **便對他們說:**「我心裏甚是憂傷,幾乎要死;你們在這裏等候,和我一同警醒。」
- 39 他就稍往前走,俯伏在地,禱告說:「我父啊,倘若可行,求你叫這杯離開我。然而,不要照我的意思,只要照你的意思。」
- 40 來 到 門 徒 那 裏, 見 他 們 睡 着 了,就 對彼得說:「怎麼樣?你們不能同我警醒片時嗎?
- 41 總要警醒禱告,免得入了迷惑。你們心靈固然願意,肉體卻軟弱了。」
- 42 **第二次又去禱告說:**「**我父啊,**這杯若不能離開我,必要我喝,就願你的意旨成全。」

- 43 **又來,**見他們睡着了**,**因為他們的眼晴困倦。
- 44 耶穌又離開他們去了。第三次禱告,說的話還是 與先前一樣。
- 45 於是來到門徒那裏,對他們說:「現在你們仍然 睡覺安歇吧!時候到了,人子被賣在罪人手裏了。

46 起來!我們走吧。看哪,賣我的人近了!」

耶穌被捕

(可 14·43-50; 路 22·47-53; 約 18·3-12)

- 47 說話之間,那十二個門徒裏的<u>猶大</u>來了,並有許 多人帶着刀棒,從祭司長和民間的長老那裏與他同 來。
- 48 那賣耶穌的給了他們一個暗號,說:「我與誰親嘴,誰就是他。你們可以拿住他。」
- 49 <u>猶大</u>隨即到耶穌跟前,說:「請拉比安」,就與 他親嘴。
- 50 耶穌對他說: 「朋友,你來要做的事,就做吧。」於是那些人上前,下手拿住耶穌。
- 51 **有跟隨耶穌的一個人伸手拔出刀來,**將大祭司的 僕人砍了一刀,削掉了他一個耳朵。
- 52 **耶穌對他說: 「收刀入鞘吧!** 凡動刀的**,**必死在刀下。
- 53 **你想,**我不能求我父現在為我差遣十二營多天使來嗎**?**
- 54 若是這樣,經上所說,事情必須如此的話怎麼應 驗呢? |
- 55 **當時**,耶穌對眾人說:「**你們帶着刀棒出來拿我**,如同拿強盜嗎?我天天坐在殿裏教訓人,你們並沒有拿我。
- 56 但這一切的事成就了,為要應驗先知書上的話。|當下,門徒都離開他,逃走了。

26:45: 吧: 或譯嗎?

耶穌在公會裏受審

(可 14·53-65; 路 22·54-55, 63-71; 約 18·13-14, 19-24)

- 57 **拿耶穌的人把他帶到大祭司<u>該亞法</u>那裏去;**文士和長老已經在那裏聚會。
- 58 <u>彼得</u>遠遠地跟着耶穌,直到大祭司的院子,進到 裏面,就和差役同坐,要看這事到底怎樣。
- 59 **祭司長和全公會尋找假見證控告耶穌,**要治死他。
- 60 雖有好些人來作假見證,總得不着實據。末後有兩個人前來,說:
- 61 「這個人曾說: 『我能拆毀上帝的殿,三日內又 建造起來。』」
- 62 大祭司就站起來,對耶穌說:「你甚麼都不回答嗎?這些人作見證告你的是甚麼呢?」
- 63 耶穌卻不言語。大祭司對他說: 「我指着永生上 帝叫你起誓告訴我們,你是上帝的兒子基督不是?」
- 64 耶穌對他說:「你說的是。然而,我告訴你們,後來你們要看見人子坐在那權能者的右邊,駕 着天上的雲降臨。」
- 65 **大祭司就撕開衣服,**說: 「**他說了僭妄的話,**我們何必再用見證人呢**?** 這僭妄的話,現在你們都聽見了。
- 66 你們的意見如何?」他們回答說:「他是該死的。」
- 67 他們就吐唾沫在他臉上,用拳頭打他,也有用手掌打他的,說:
 - 68「基督啊!你是先知,告訴我們打你的是誰?」

彼得三次不認主

(可 14·66-72; 路 22·56-62; 約 18·15-18, 25-27)

69 <u>彼得</u>在外面院子裏坐着,有一個使女前來,說:「你素來也是同那加利利人耶穌一夥的。」

70 <u>彼得</u>在眾人面前卻不承認,說: 「我不知道你說的是甚麼! |

71 既出去,到了門口,又有一個使女看見他,就 對那裏的人說:「這個人也是同<u>拿撒勒</u>人耶穌一夥 的。」

72 彼得又不承認,並且起誓說:「我不認得那個

人。」

⁷³ 過 了 不 多 的 時 候,旁 邊 站 着 的 人 前 來,對<u>彼得</u>說:「你 真 是 他 們 一 黨 的,你 的 口 音 把你露出來了。」

74 <u>彼得</u>就發咒起誓地說:「我不認得那個人。」立

時,雞就叫了。

75 <u>彼得</u>想起耶穌所說的話:「雞叫以先,你要三次不認我。」**他就出去痛哭**。

27

耶穌被交給彼拉多

(可15·1; 路23·1-2; 約18·28-32)

- 1**到了早晨,**眾祭司長和民間的長老大家商議要治死耶穌,
 - ² 就把他捆綁,解去,交給巡撫<u>彼拉多</u>。

猶大的死

(徒1 · 18-19)

- 3 這時候,賣耶穌的<u>猶大</u>看見耶穌已經定了罪,就 後悔,把那三十塊錢拿回來給祭司長和長老,說:
- 4 「我賣了無辜之人的血是有罪了。」他們說:「那與我們有甚麼相干?你自己承當吧!」
 - 5 猶大就把那銀錢丟在殿裏,出去吊死了。
- 6 祭司長拾起銀錢來,說:「這是血價,不可放在 庫裏。」
- 7**他們商議,**就用那銀錢買了窯戶的一塊田,為要 埋葬外鄉人。

- 8所以那塊田直到今日還叫做「血田」
- ⁹ 這就應了先知<u>耶利米</u>的話,說:「他們用那三十 塊錢,就是被估定之人的價錢,是<u>以色列</u>人中所估定 的,

10 買了窯戶的一塊田;這是照着主所吩咐我的。」

耶穌在彼拉多面前受審

($\overline{1}$ 5 · 2 - 5; 路23 · 3 - 5; 約18 · 33 - 38)

- 11 耶穌站在巡撫面前;巡撫問他說:「你是<u>猶太</u>人的王嗎?」耶穌說:「你說的是。」
 - 12 他被祭司長和長老控告的時候, 甚麼都不回答。
- 13 <u>彼拉多</u>就對他說:「他們作見證告你這麼多的事,你沒有聽見嗎?」
- 14 **耶穌仍不回答,**連一句話也不說**,**以致巡撫甚覺 希奇。

耶穌被判死刑

(可 15·6-15; 路 23·13-25; 約 18·39-19·16)

- 15 **巡撫有一個常例,**每逢這節期,隨眾人所要的釋放一個囚犯給他們。
 - 16 當時有一個出名的囚犯叫巴拉巴。
- 17 眾人聚集的時候,<u>彼拉多</u>就對他們說:「你們要 我釋放哪一個給你們?是<u>巴拉巴</u>呢?是稱為基督的耶 穌呢?」
 - 18 巡撫原知道他們是因為嫉妒才把他解了來。
- 19 **正坐堂的時候**,他的夫人打發人來說:「**這義人的事**,你一點不可管,因為我今天在夢中為他受了許多的苦。」
- ²⁰ 祭司長和長老挑唆眾人,求釋放<u>巴拉巴</u>,除滅耶 穌。
- 21 巡撫對眾人說:「這兩個人,你們要我釋放哪一個給你們呢?」他們說:「巴拉巴。」

- 22 <u>彼拉多</u>說:「這樣,那稱為基督的耶穌我怎麼辦 他呢?|他們都說:「把他釘十字架!|
- 23 巡撫說: 「為甚麼呢? 他做了甚麼惡事呢?」他們便極力地喊着說: 「把他釘十字架!」
- 24 <u>彼拉多</u>見說也無濟於事,反要生亂,就拿水在眾 人面前洗手,說:「流這義人的血,罪不在我,你們 承當吧。」

25 眾人都回答說: 「他的血歸到我們和我們的子孫身上。」

26 於 是<u>彼拉多釋 放巴拉巴</u>給 他 們,把 耶 穌 鞭 打了,交給人釘十字架。

兵丁戲弄耶穌

($\Box 15 \cdot 16 - 20$; 約19 · 2 - 3)

- ²⁷ 巡撫的兵就把耶穌帶進衙門,叫全營的兵都聚集 在他那裏。
 - 28 他們給他脫了衣服,穿上一件朱紅色袍子,
- 29 用荊棘編做冠冕,戴在他頭上,拿一根葦子放在他右手裏,跪在他面前,戲弄他,說:「恭喜,猶太人的王啊!」
 - 30 又吐唾沫在他臉上,拿葦子打他的頭。
- 31 **戲弄完了**,就給他脫了袍子,仍穿上他自己的衣服,帶他出去,要釘十字架。

耶穌被釘十字架

(可 15·21-32; 路 23·26-43; 約 19·17-27)

- 32 他們出來的時候,遇見一個<u>古利奈</u>人,名 叫**西門**,就勉強他同去,好背着耶穌的十字架。
- 33 到了一個地方名叫<u>各各他</u>,意思就是「髑髏地」。
- 34 **兵丁拿苦膽調和的酒給耶穌喝;**他嘗了**,**就不肯喝。
 - 35 他們既將他釘在十字架上,就拈鬮分他的衣服,

- 36 又坐在那裏看守他。
- 37 在 他 頭 以 上 安 一 個 牌 子,寫 着 他 的 罪 狀,說: 「這是猶太人的王耶穌。」
- 38 **當時,**有兩個強盜和他同釘十字架,一個在右邊,一個在左邊。
 - 39 從那裏經過的人譏誚他,搖着頭,說:
- 40 「你這拆毀聖殿、三日又建造起來的,可以救自己吧!你如果是上帝的兒子,就從十字架上下來吧!」
 - 41 祭司長和文士並長老也是這樣戲弄他,說:
- 42 「他救了別人,不能救自己。他是<u>以色列</u>的 王,現在可以從十字架上下來,我們就信他。
- 43 他倚靠上帝,上帝若喜悅他,現在可以救他;因 為他曾說: 『我是上帝的兒子。』」
 - 44 那和他同釘的強盜也是這樣地譏誚他。

耶穌的死

(可 15·33-41; 路 23·44-49; 約 19·28-30)

- 45 從午正到申初,遍地都黑暗了。
- 46 約在申初,耶穌大聲喊着說:「以利!以利!拉 馬撒巴各大尼?」就是說:「我的上帝!我的上 帝!為甚麼離棄我?」
- 47 站在那裏的人,有的聽見就說:「這個人呼叫以利亞呢!」
- 48 內中有一個人趕緊跑去,拿海絨蘸滿了醋,綁在 葦子上,送給他喝。
- 49 其餘的人說:「且等着,看<u>以利亞</u>來救他不來。」
 - 50 耶穌又大聲喊叫,氣就斷了。
- 51 **忽然**,殿裏的幔子從上到下裂為兩半,地也震動,磐石也崩裂,
 - 52 墳墓也開了,已睡聖徒的身體多有起來的。

- 53 **到耶穌復活以後,**他們從墳墓裏出來,進了聖城,向許多人顯現。
- 54 百夫長和一同看守耶穌的人看見地震並所經歷的 事,就極其害怕,說:「這真是上帝的兒子了!」
- 55 有好些婦女在那裏,遠遠地觀看;她們是從加利利跟隨耶穌來服事他的。
- 56 內 中 有<u>抹大拉的馬利亞</u>,又 有<u>雅各</u>和<u>約西</u>的 母 親馬利亞,並有西庇太兩個兒子的母親。

耶穌的安葬

(可 15·42-47; 路 23·50-56; 約 19·38-42)

- 57 **到 了 晚 上**,有 一 個 財 主,名 叫**約瑟**,是**亞利馬太來的**,他也是耶穌的門徒。
- 58 這人去見<u>彼拉多</u>,求耶穌的身體; <u>彼拉多</u>就吩咐 給他。
 - 59 約瑟取了身體,用乾淨細麻布裹好,
- 60 安放在自己的新墳墓裏,就是他鑿在磐石裏的。他又把大石頭滾到墓門口,就去了。
- 61 有<u>抹大拉</u>的<u>馬利亞</u>和那個<u>馬利亞</u>在那裏,對着墳 墓坐着。

封石妥守

- 62 次日,就是預備日的第二天,祭司長和法利賽人聚集來見**彼拉多**,說:
- 63 「大人,我們記得那誘惑人的還活着的時候曾 說: 『三日後我要復活。』
- 64 因此,請吩咐人將墳墓把守妥當,直到第三日,恐怕他的門徒來,把他偷了去,就告訴百姓說:『他從死裏復活了。』這樣,那後來的迷惑比先前的更利害了!」
- 65 <u>彼拉多</u>說:「你們有看守的兵,去吧!盡你們所 能的把守妥當。」

66 **他們就帶着看守的兵同去,**封了石頭**,**將墳墓把 守妥當。

28

耶穌復活

(可 $16 \cdot 1 - 10$; 路 $24 \cdot 1 - 12$; 約 $20 \cdot 1 - 10$)

- 1 安息日將盡,七日的頭一日,天快亮的時候,抹大拉的馬利亞和那個馬利亞來看墳墓。
- ² 忽然, 地大震動; 因為有主的使者從天上下來, 把石頭滾開, 坐在上面。
 - 3他的相貌如同閃電,衣服潔白如雪。
- 4看守的人就因他嚇得渾身亂戰,甚至和死人一 樣。
- 5 **天使對婦女說:**「**不要害怕!** 我知道你們是尋找 那釘十字架的耶穌。
- 6他不在這裏,照他所說的,已經復活了。**你們來** 看安放主的地方。
- ⁷ **快去告訴他的門徒,**說他從死裏復活了,並且在你們以先往<u>加利利</u>去,在那裏你們要見他。**看哪,**我已經告訴你們了。」
- 8 婦女們就急忙離開墳墓,又害怕,又大大地歡喜,跑去要報給他的門徒。
- ⁹ 忽然,耶穌遇見她們,說:「願你們平安!」她 們就上前抱住他的腳拜他。
- 10 耶穌對她們說:「不要害怕!你們去告訴我的弟兄,叫他們往加利利去,在那裏必見我。」

看守的兵報告祭司長

- 11 **她們去的時候,**看守的兵有幾個進城去,將所經歷的事都報給祭司長。
- 12 **祭司長和長老聚集商議,**就拿許多銀錢給兵丁**,**說:
- 13 「你們要這樣說: 『夜間我們睡覺的時候,他的 門徒來,把他偷去了。』

14 倘若這話被巡撫聽見,有我們勸他,保你們無事。」

¹⁵ **兵丁受了銀錢,**就照所囑咐他們的去行。**這話就 傳說在猶太人中間,**直到今日。

門徒奉差遣

(可 16·14-18; 路 24·36-49; 約 20·19-23; 徒1·6-8)

- 16 十一個門徒往加利利去,到了耶穌約定的山上。
- 17 **他們見了耶穌就拜他,**然而還有人疑惑。
- 18 耶穌進前來,對他們說: 「天上地下所有的權柄 都賜給我了。
- 19 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名給他們施洗。
- ²⁰ **凡我所吩咐你們的,**都教訓他們遵守,我就常與你們同在,直到世界的末了。

lxxviii

新標點和合本 Chinese Union Version (traditional)

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2024-12-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files

dated 30 Dec 2024

c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842